

# Gigaset

## S820

### Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !  
Pour en savoir plus : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
**MADE IN GERMANY**



# Gigaset S820 - Tactile & Clavier

## Ecran tactile/Ecran

Barre d'état (→ p. 20)

Les icônes (→ p. 61) affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone. Appuyer sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état (→ p. 20).

Page d'accueil (→ p. 16) ou page Menu (→ p. 17)

## Touches du combiné

Touches latérales

Réglage du volume pendant une communication

Touche Décrocher 

Composer le numéro affiché, prendre la communication, passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres, Appui **court** : ouvrir la liste des numéros bis  
Appui **long** : démarrer la numérotation en mode « Mains-Libres »

Touche Menu 

Ouvrir le menu principal/revenir à la page d'accueil (→ p. 17)

 Touche Raccrocher/Fin

Effectuer un appui **court** : mettre fin à la conversation/l'appel Paging, refuser l'appel, retour à la page d'accueil.

Appui **long** : activer/désactiver le combiné

Touche « Etoile »

Appui **long** : activation/désactivation de la sonnerie (→ p. 34)

Touche Dièse

Appui **long** : activer/désactiver le verrouillage des touches/de l'écran (→ p. 21)

Touche R

Double appel (flashing)

Appui **long** : insérer une pause entre les chiffres

Touche Messages

Appeler la page des messages (→ p. 18)

Prise de raccordement Mini-USB

Connecter le combiné à votre PC/MAC (Gigaset QuickSync)



---

**Touche Inscription/Paging**

de la base

Appui **court** : exécution de la fonction Paging ( → p. 41)

Appui **long** : base en mode d'inscription ( → p. 40)

---

**Affichage de messages/  
mode d'inscription**

**clignote** : nouveaux messages reçus

**clignote** : la base se trouve en mode Inscription ( → p. 40)

# Sommaire

---








Gigaset S820 - Tactile & Clavier .....	1
Consignes de sécurité .....	4
Mise en service .....	5
Présentation des instructions dans le mode d'emploi .....	15
Page d'accueil .....	16
Utilisation du téléphone .....	21
Téléphoner .....	25
Réglages du téléphone .....	32
ECO DECT .....	37
Messagerie externe .....	39
Plusieurs combinés .....	40
Appareils Bluetooth .....	43
Répertoire (Carnet d'adresses) .....	45
Journal des appels .....	49
Calendrier .....	50
Réveil .....	51
Surveillance de pièce .....	52
SMS (messages texte) .....	54
Synchronisation avec un PC/MAC (Gigaset QuickSync) .....	58
Raccordement de la base à un autocommutateur privé/routeur .....	59
Icônes de l'écran .....	61
Possibilités de réglage .....	63
Assistance Service Clients .....	65
Environnement .....	69
Annexe .....	70
Accessoires .....	73
Index .....	77

# Consignes de sécurité

## Attention

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.

	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.
	<p>Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.</p> <p>Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Données techniques »).</p>
	<p>Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.</p> <p>Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.</p> <p>Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.</p>
	Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

## Remarques

- ♦ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.
- ♦ Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont plus accessibles

# Mise en service

## Vérification du contenu de l'emballage

- ◆ une **base** Gigaset S820,
- ◆ le bloc secteur de la base,
- ◆ un cordon téléphonique,
- ◆ un **combiné** Gigaset,
- ◆ un couvercle de piles (couvercle arrière du combiné),
- ◆ deux piles,
- ◆ un clip ceinture,
- ◆ un joint en caoutchouc pour la connexion USB,
- ◆ un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une version avec plusieurs combinés, deux piles pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie, un clip ceinture, un joint en caoutchouc pour la connexion USB et un chargeur avec un câble d'alimentation sont fournis dans l'emballage.

## Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis)

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou fixer la base sur le mur.

### Remarque

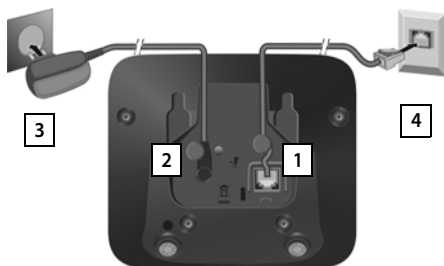
Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut aller, dans les bâtiments jusqu'à 50 m, à l'extérieur jusqu'à 300 m. La portée diminue lorsque le mode Mode Eco (→ p. 37) est activé.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

### A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

## Connexion de la base au réseau téléphonique et au secteur



- ▶ Brancher le câble téléphonique à la prise inférieure [1] de l'arrière de la base, jusqu'à ce qu'il s'enclenche et glisse sous le protège-câble.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur de l'appareil [2] à la prise supérieure de l'arrière de la base et faire pivoter la fiche électrique à angle droit sous le protège-câble.
- ▶ **Premièrement**, raccorder le bloc secteur [3].
- ▶ **Ensuite**, brancher la fiche du téléphone [4].

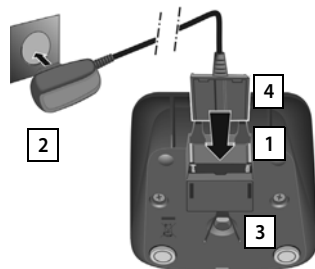
### A noter :

- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage → p. 72).

## Montage mural de la base (en option)



## Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation [1].
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique [2].

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper l'alimentation électrique.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3] et retirer le connecteur [4].



## Mise en service du combiné

L'écran et les touches du combiné sont protégés par un film.

**Le retirer.**

### Attention

Veuillez **ne pas** utiliser de stylet tactile pour faire fonctionner le combiné !

Ne pas utiliser de housses/pellicules de protection d'autres fabricants, cela peut limiter la facilité d'utilisation du combiné.



## Poser le joint en caoutchouc pour la connexion USB

Placer le joint en caoutchouc dans l'orifice avec le couvercle de la batterie ouvert.



## Insertion des piles et fermeture du couvercle des piles

### Attention

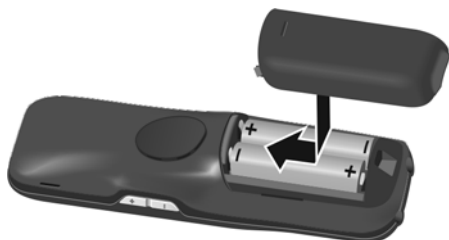
N'utiliser que les piles rechargeables (→ p. 71) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de pile pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles peut se désagréger ou les piles peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les piles en respectant la polarité.

La polarité est indiquée dans le compartiment à piles.



- Insérer le couvercle des piles sur le haut.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



## Mise en service

Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer les piles :

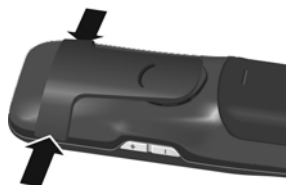
- Saisir l'écrou situé en haut du couvercle et le tirer vers le bas.



## Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- ◆ Pour **installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- ◆ Pour **retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



## Chargement de la batterie

La batterie est livrée partiellement chargée. La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair ⚡ s'allume sur l'écran.



- Placer le combiné sur la base pendant **9h30** ou pendant **14h30** sur le chargeur.

### Remarques

- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur correspondant.
- ◆ Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage « **Combiné non enregistré** »), inscrire le combiné manuellement (→ p. 40).
- ◆ Le chargement de la batterie s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA et relié à un PC.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

## Réglage de la base et du combiné – Assistant de configuration

Si le combiné établit une connexion avec la base après avoir été allumé pour la première fois ou après l'inscription, l'assistant d'installation démarre. Il vous aide à définir les réglages de base ci-dessous, nécessaires au bon fonctionnement du combiné et de la base :

- ◆ Heure et date
- ◆ Langue d'affichage
- ◆ Pays d'utilisation du combiné
- ◆ Votre propre préfixe local

Remarque : si le combiné est déjà inscrit sur une base déjà configurée, les champs ne s'affichent pas tous.



Si vous souhaitez définir les réglages ultérieurement :

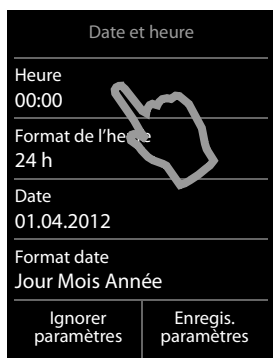
- ▶ Appuyer sur l'option **Ignorer paramètres** en bas de l'écran.

Le combiné passe alors à la page d'accueil.

Vous pouvez définir les réglages à tout moment via le menu **Réglages** du combiné.

Pour définir les réglages :

- ▶ Appuyer sur le champ **Heure** pour régler sa valeur.



Le sous-menu **Date et heure** s'ouvre.

Sélectionner



- Heure
- Format de l'heure (12 h/24 h)
- Date
- Format date (Jour Mois Année/Mois Jour Année)

en appuyant sur chaque champ et effectuer les réglages (voir les représentations suivantes).



## Réglage de l'heure

La position actuelle s'affiche en couleur, les chiffres clignotent.



- ▶ Saisir les chiffres sur le clavier. La position du curseur se déplace vers la droite à chaque saisie d'un caractère. Il est possible de modifier la position du curseur en appuyant sur les chiffres correspondants.
- ▶ Appuyer sur l'icône  pour enregistrer la saisie ou revenir en appuyant sur  sans enregistrer les modifications à la page **Date et heure**.

**Remarque :** si le mode 12 h est activé, **am/pm** s'affiche au niveau du champ de saisie.



## Définition du format d'heure



Le format d'heure réglé est marqué par .

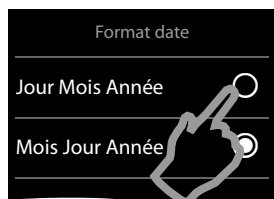
- ▶ Appuyer sur l'icône  pour modifier le format.
- ▶ Appuyer sur l'icône . Le réglage est enregistré automatiquement. Vous revenez à la page **Date et heure**.



## Réglage de la date



La position actuelle s'affiche en couleur, les chiffres clignotent.

- ▶ Saisir les chiffres sur le clavier. La position du curseur se déplace vers la droite à chaque saisie d'un caractère. Il est possible de modifier la position du curseur en appuyant sur les chiffres correspondants.
- ▶ Appuyer sur l'icône  pour enregistrer la saisie ou revenir en appuyant sur  sans enregistrer les modifications à la page **Date et heure**.



## Réglage du format de la date

Le format de la date marqué par .

- ▶ Appuyer sur l'icône  pour modifier le format.
- ▶ Appuyer sur l'icône . Le réglage est enregistré automatiquement. Vous revenez à la page **Date et heure**.
- ▶ Appuyer sur **Enregis. paramètres** pour revenir à la page **Bienvenue**.



## Réglage de la langue d'affichage

La langue actuellement paramétrée est indiquée sous **Langue**.

Pour modifier le paramètre :

- ▶ Appuyer sur le champ **Langue**.

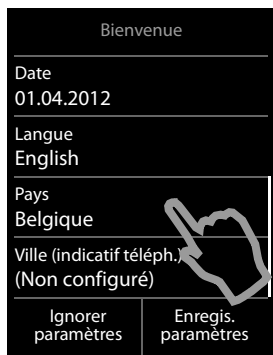


La langue réglée est marquée par .

- ▶ Appuyer sur l'icône  en face de la langue que vous souhaitez régler.

Si votre langue n'est pas affichée, la liste est peut-être « plus longue » que l'écran. Vous devez alors faire défiler la liste. Poser un doigt sur l'écran et le déplacer lentement vers le haut.

- ▶ Appuyer sur l'icône . Le réglage est enregistré automatiquement. Vous revenez à la page **Bienvenue**.



## Définition du pays

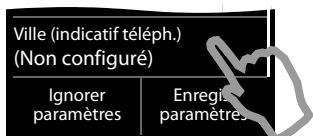
Le pays dans lequel vous utilisez le téléphone et pour lequel il est autorisé doit être saisi sous **Pays**. Si le réglage n'est pas correct :

- ▶ Appuyer sur le champ **Pays**.
- ▶ Définir le pays comme indiqué précédemment.

### Remarque


Si vous avez sélectionné l'option **Autre pays** à la place d'un pays, l'entrée **Pays (indicat. téléphon.)** est également affichée sur la page **Bienvenue**.

- ▶ Appuyer sur **Pays (indicat. téléphon.)** et saisir le **Prefix international** et l'**Indicatif zone international** du préfixe international en suivant les instructions suivantes similaires à celles du préfixe local.




## Saisie du préfixe local


- Appuyer sur le champ **Ville (indicatif téléph.)**.



Le préfixe régional, qui est placé devant le **Code régional** lorsqu'on ne compose pas le préfixe international, est désigné par **Préfixe local**. En Belgique par exemple, le **Code régional** est « 0 », avec ensuite 2 pour Bruxelles.

- Saisir le **Préfixe local** du pays (4 caractères max., dans l'exemple « 0 »). Ce champ est, le cas échéant, déjà renseigné pour le pays sélectionné.
- Appuyer brièvement sur le deuxième champ de saisie et entrer le **Code régional** (8 caractères maximum, par exemple « 2 »).

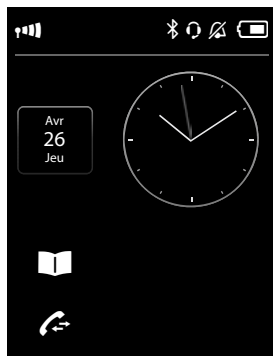
Vous pouvez corriger les erreurs de saisie avec .

- Appuyer sur  une fois le numéro saisi pour terminer la saisie.



La page **Bienvenue** s'affiche à nouveau.

- Appuyer sur l'option **Enregistrer paramètres** pour enregistrer vos réglages.



Après la définition de tous les réglages nécessaires, le combiné passe à la page d'accueil.

**Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.**

## Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois la mise en service réussie, vous pouvez appeler immédiatement, adapter votre Gigaset à vos besoins ou commencer par vous familiariser avec son utilisation.

---

### La page d'accueil peut être configurée séparément

Configurez le téléphone pour qu'il affiche à l'écran les fonctions que vous utilisez le plus en fonction de vos souhaits et besoins. Cette option de personnalisation vous permet d'accéder directement par simple « contact », via l'écran, à un maximum de 6 fonctions, par exemple au réveil, au calendrier, au répertoire ou aux journaux d'appels (→ p. 16).

---

### Synchronisation avec les contacts Google ou Outlook

Synchronisez le répertoire de votre combiné à l'aide d'un PC et de notre logiciel Gigaset QuickSync (→ p. 58).

Téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).

---

### Choix des sonneries

Attribuez des appels internes, externes, un signal de rappel, un réveil et des mélodies à certains appelants (→ p. 34).

---

### Protégez-vous des appels indésirables

Utilisez la commande temporelle ou les liste de numéros interdits. Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas en cas d'appels indésirables (→ p. 35).

---

### Inscription/appairage des combinés Gigaset sur la base

Utilisez également ces combinés pour téléphoner à votre nouvelle base. Transférez les entrées du répertoire de ces combinés vers votre nouveau combiné (→ p. 40/→ p. 46).

---

### Définition des réglages Mode Eco

Réduisez la puissance d'émission (rayonnement) de votre téléphone (→ p. 37).

---

### Téléchargement de vos propres sonneries et images sur votre combiné

Connectez le combiné à votre PC/MAC via Bluetooth/USB et téléchargez vos sonneries et images à l'aide de notre logiciel **Gigaset QuickSync** sur votre combiné. Téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).









---

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 66) ou contactez notre assistance client (→ p. 65).



# Présentation des instructions dans le mode d'emploi

Les touches du Gigaset S820 sont présentées comme suit dans ce manuel d'utilisation :

 /  / 	Touche Décrocher / Touche Menu / Touche Raccrocher
	Touches de chiffres/lettres
 / 	Touche Etoile / Dièse
 / 	Touche Messages / Touche R

Tous les autres icônes désignent des zones dont l'activation s'effectue en touchant l'écran tactile.

## Exemple 1 :

**Touche Menu**  ►  **Surveill. de pièce**

► A la page d'accueil, appuyer sur la **Touche Menu** . La Page Menu **Applications** s'affiche.



► Appuyer sur l'icône

## Exemple 2 :

**Touche Menu**  ► **Page Menu Réglages** ►  **Langue + localisat.**

► A la page d'accueil, appuyer sur la **Touche Menu**  ► En haut à droite de l'écran, appuyer sur **Réglages** pour accéder à la Page Menu **Réglages**.



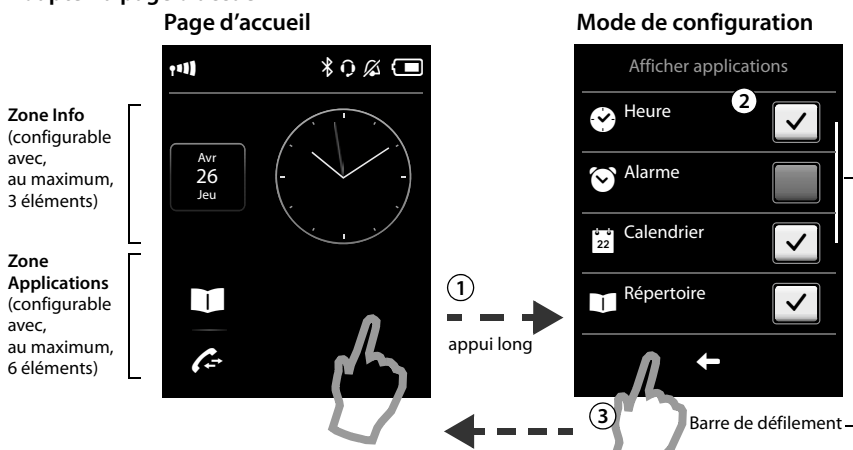
► Appuyer sur l'icône

# Page d'accueil

## Page d'accueil (configurable séparément)

La page d'accueil peut être configurée séparément. Regrouper les applications importantes que vous voulez démarrer directement depuis la page d'accueil, d'une simple « touche ». Par défaut, la page est configurée de manière à afficher la date et l'heure et à permettre un accès rapide aux journaux d'appels et au répertoire.

### Adapter la page d'accueil





#### ① Pour modifier le mode de configuration :

Maintenir **enfoncé** (environ 2 secondes) un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran.

#### ② Sélectionner les applications/fonctions souhaitées :




Une liste déroulante des fonctions/applications disponibles s'affiche. Pour afficher les autres entrées de la liste, faire défiler les éléments de la liste. Pour ce faire, faire glisser votre doigt à la verticale en effectuant une légère pression sur l'écran. Appuyer sur les fonctions/applications que vous souhaitez voir s'afficher dans la page d'accueil pour les sélectionner.

#### ③ Revenir à la page d'accueil :








Appuyer sur  ou effectuer un appui court sur la touche Raccrocher . La sélection est prise en compte.

### Applications et fonctions sélectionnables

#### pour la zone Info

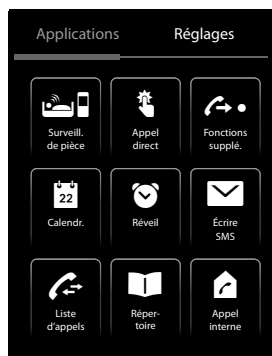
-  Heure (→ p. 10)
-  Alarme (→ p. 51)
-  Calendrier (→ p. 50)

#### pour la zone Applications

-  Répertoire (→ p. 45)
-  Liste d'appels (→ p. 49)
-  Appel interne (→ p. 41)
-  Rédiger SMS (→ p. 54)
-  Surveillance de pièce (→ p. 52)
-  Appel direct (→ p. 26)
-  Fonctions supplémentaires (→ p. 29, → p. 29)

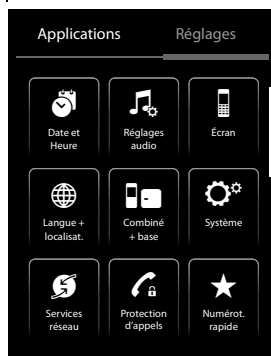
# Pages Menu \*

## « Applications »

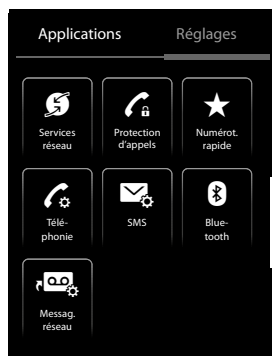


Utiliser les applications du téléphone


## « Réglages »



Adapter les réglages du téléphone à vos besoins




**Passer de la page d'accueil à la Page Menu Applications et inversement :**

- Effectuer un appui court sur la **touche Menu** .

**Basculer entre les pages Menu :**

- Appuyer sur la page souhaitée en haut de l'écran.

**Revenir à la page d'accueil depuis n'importe quel endroit :**

- Effectuer un appui court sur la touche .


**Si plusieurs éléments pouvant être affichés sont présents :**





A droite de l'écran apparaît une barre de défilement.

- La faire glisser à la verticale, **en exerçant une légère pression**, sur l'écran pour faire défiler l'affichage.

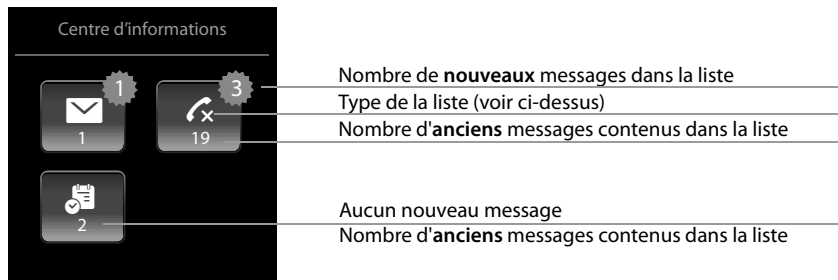
\*Remarque : les applications/réglages qui ne sont pas encore accessibles (par exemple parce que le combiné se trouve hors de portée de la base) sont représentés en gris.

## Page des messages

Pour accéder à la page des messages, appuyer sur la touche Messages  du clavier. Les listes de messages suivantes sont alors accessibles :

- ◆  Messagerie externe, si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le téléphone
- ◆  Liste des SMS reçus
- ◆  Liste des appels manqués (voir « Journal des appels » → p. 49)
- ◆  Liste des rendez-vous manqués (→ p. 51)

Page des messages (exemple)



La liste des appels manqués est toujours affichée. L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.


- Appuyer sur un icône pour ouvrir la liste correspondante.

**Exception** : appuyer sur l'icône de la **messagerie externe** pour sélectionner le numéro de la messagerie externe (→ p. 39). Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

## Fenêtre pop-up des messages

Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote (si elle est activée, → p. 33). La fenêtre pop-up des messages s'affiche et recouvre partiellement la page d'accueil.

Sous les icônes, s'affiche le nombre de nouveaux messages dans chaque liste.

- **Fermer la fenêtre pop-up** : appuyer sur  (en haut à droite).
- **Ouvrir une liste** : appuyer sur l'icône souhaité.






Le voyant Messages clignote (s'il est activé, → p. 33) jusqu'à ce qu'une liste ou une page de messages ait été ouverte.

Fenêtre pop-up des messages (exemple)



## Journal d'appels

Les informations suivantes sont affichées dans le journal des appels :

- ◆ Le type de liste (en haut de l'écran)
- ◆ Icône du type d'entrée :
  - **Journal des appels** :  (Perdus),  (Acceptés),  (Emis)
  - **Liste de SMS** :  (non lus),  (lus)
 L'icône est rouge pour les nouvelles entrées (non lues).
- ◆ Numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (**Maison**, **Bureau**, **GSM**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- ◆ Date et heure de l'appel (en fonction du réglage)


Journal des appels (exemple)



**Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur une entrée. Toutes les informations disponibles s'affichent. Le texte du SMS s'affiche dans la liste de réception des SMS. L'entrée peut être supprimée ou le numéro de l'entrée enregistré dans le répertoire (→ p. 48).

**Rappel de l'appelant depuis le journal des appels** : effectuer un appui court sur le nom ou le numéro qui figure dans l'affichage détaillé.

### Remarque

Après avoir ouvert une liste, appuyer sur la touche  pour sélectionner le numéro dont l'entrée a été marquée d'un point vert.

## Suppression de listes

Vous pouvez supprimer la totalité du contenu des différentes listes :



**Touche Menu**  ▶ **Page Menu** **Réglages** ▶  **Système** ▶ **Nettoyer liste** ▶ Appuyer sur la liste souhaitée ▶ Appuyer sur le type de liste souhaité ▶ Confirmer avec **Oui**.

## Barre d'état et page d'état

La ligne supérieure de la page d'accueil désigne la barre d'état. Elle affiche les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone (Signification des icônes, → p. 61).

### Page d'état :

La page d'état permet de modifier les paramètres Mode Eco (🔋), et l'interface Bluetooth.



- ▶ Appuyer sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état.
- ▶ Appuyer sur les **zones** pour activer ou désactiver les éléments.
- ▶ Appuyer sur **Bluetooth** pour ouvrir une page (le sous-menu) dans laquelle il est possible de paramétrer ces éléments.
- ▶ Appuyer sur l'icône  en haut de l'écran ou sur la touche Raccrocher/Fin  pour revenir à la page d'accueil.




# Utilisation du téléphone

Le combiné Gigaset S820 propose un concept d'utilisation innovant. Il allie les avantages d'un écran tactile avec ceux d'un clavier classique. La navigation dans les réglages des menus et les applications ainsi que l'activation/la désactivation des fonctions s'effectuent via l'écran tactile et la saisie des chiffres et des lettres, via le clavier.

## Activation/désactivation du combiné

- Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée à la page d'accueil pour désactiver le combiné. Vous entendez une mélodie.
- Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau la touche Raccrocher  enfoncée.

## Retour à la page d'accueil

- Effectuer un appui court sur la touche Raccrocher .


ou :

- Si vous n'appuyez sur aucune touche et ne touchez pas l'écran : au bout de 3 minutes environ, l'écran revient **automatiquement** à la page d'accueil.

## Verrouillage des touches et de l'écran

Le verrouillage des touches et de l'écran empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si vous touchez l'écran lorsque le verrouillage est activé, il ne se passe rien. Si vous appuyez sur une touche, un message correspondant s'affiche.

### Activation/désactivation du verrouillage des touches et de l'écran

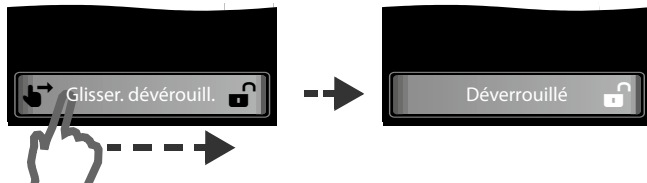
- Maintenir la touche  enfoncée pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches et de l'écran est automatiquement désactivé. Vous pouvez accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

### Activation/désactivation automatique du verrouillage de l'écran

Au cours d'un appel ou de l'écoute du répondeur, l'écran est automatiquement verrouillé pour garantir une protection contre toute manipulation accidentelle. Vous pouvez désactiver le verrouillage pendant 5 secondes pour pouvoir utiliser le téléphone par le biais de l'écran. Le verrouillage est ensuite réactivé.

**Pour déverrouiller** le téléphone, déplacez la dernière ligne de l'écran vers la droite en effectuant une légère pression.



### Remarque

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont plus accessibles.

## Utilisation de l'écran tactile

L'utilisation du combiné se fait essentiellement via l'écran.

Les icônes affichées à l'écran, les entrées de listes, les barres de sélection et les zones de sélection sont des zones sensibles. Par une pression sur ces zones, il est possible d'effectuer le réglage des fonctions et de les exécuter, mais également de naviguer entre les différents affichages (pages).

### Sélection d'une fonction/d'une entrée de liste

Toucher une entrée de liste ou l'icône correspondant avec le doigt pour sélectionner un élément de liste (répertoire, sous-menus, journaux des appels) ou activer/désactiver une fonction.

### Navigation dans les listes et les menus (par défilement vertical)

Si plusieurs éléments pouvant être affichés sont présents, à droite de l'écran apparaît une barre de défilement. Elle indique la taille et la position de la zone affichée.

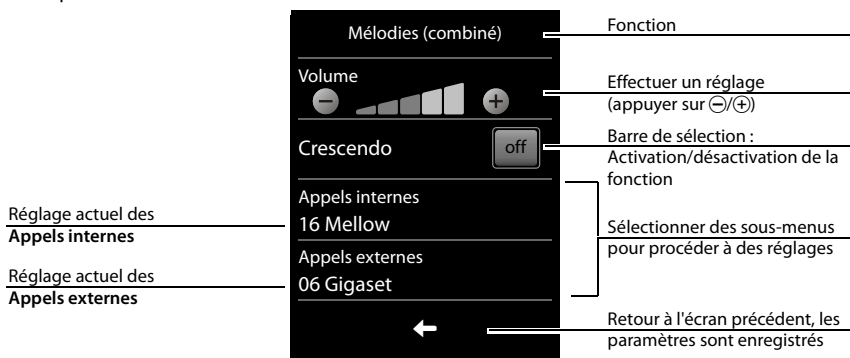
La faire glisser à la verticale, **en exerçant une légère pression**, sur l'écran pour faire défiler l'affichage.

### Modification des paramètres (Éléments de contrôle)

Appuyer sur un icône des pages Menu pour ouvrir l'application/fonction correspondante.

L'écran affiche les paramètres réglables, ainsi que leurs réglages actuels (signalés en orange), les options de sélection et la barre de sélection permettant d'activer/désactiver l'application/fonction.

Exemple :





## Barre de sélection : activation/désactivation ou sélection d'une fonction

Par un appui court sur une barre de sélection, il est possible d'activer/désactiver des fonctions ou de les sélectionner/désélectionner.

Si le bouton est de couleur orange (texte **on**) ou gris clair (icône ✓), la fonction est activée ou sélectionnée.

activée/  
sélectionnée



ou

désactivée/  
désélectionnée



## Champs de sélection

Si deux ou trois réglages sont disponibles pour un paramètre, ces alternatives seront affichées sous la forme de champs de sélection. Le réglage actuel est indiqué en orange.

- Pour le modifier, effectuer un appui court sur le champ de sélection désiré.

Champ de sélection **Fonctions supplémentaires** (exemple)



## Ouverture d'un sous-menu pour régler un paramètre

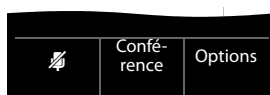
- Effectuer un appui court sur le champ de paramètre pour ouvrir le sous-menu.

## Options et barre d'options

De nombreux écrans sont dotés, dans la partie inférieure, d'une **barre d'options**. Elle contient toutes les actions que vous pouvez appliquer dans le contexte actuel.

- Appuyer sur une option pour exécuter l'action correspondante ou sur **Options** pour ouvrir une liste proposant d'autres options.

Barre d'options (exemple)



## Retour à l'écran précédent

Sur de nombreuses pages figure l'icône ◀.

- Appuyer sur cet icône pour revenir à l'écran précédent.

## Saisie de texte et de numéros

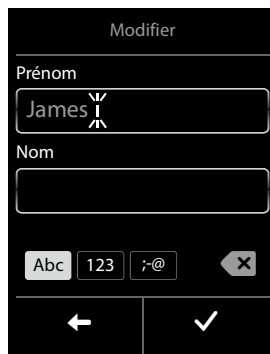
Saisir des caractères sur le clavier.

Si plusieurs champs de numéros et/ou de texte sont affichés (par exemple **Prénom** et **Nom** d'une entrée du répertoire), le premier champ est automatiquement activé. Appuyer sur les champs suivants pour qu'ils soient activés. Un champ est activé lorsqu'il affiche un curseur clignotant.

## Correction d'erreurs de saisie

Effectuer un appui **court** sur ✕ pour effacer le **caractère** se trouvant devant le curseur.

Maintenir la **touche** ✕ enfoncée pour supprimer les **mots** se trouvant devant le curseur.



### Saisie de texte


- ◆ Plusieurs lettres et chiffres ont été attribués à chaque touche entre **0** et **9**. Les caractères associés à une pression de touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche. Appuyer plusieurs fois successivement sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré(e).
- ◆ Les lettres/caractères sont inséré(s) à l'emplacement du curseur. Il est possible de modifier le curseur pour qu'il vous permette d'appuyer sur la position souhaitée dans le champ de saisie.
- ◆ Appuyer sur le champ **Abc** pour faire passer les lettres suivantes **des minuscules aux majuscules et inversement**.
- ◆ Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après une espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- ◆ Appuyer sur **123** pour saisir un chiffre. Appuyer sur **abc** pour revenir au clavier normal (minuscules/majuscules).
- ◆ Appuyer sur **;-@** pour ouvrir le tableau des caractères spéciaux. Appuyer sur le caractère souhaité pour l'ajouter.
- ◆ Pour saisir des caractères spéciaux (signes marqués/diacritiques comme les lettres accentuées) en appuyant à plusieurs reprises sur la touche alphabétique correspondante, voir les tables des caractères → p. 72.


# Téléphoner

## Appels externes


- ▶ Entrer le numéro, effectuer un appui **court** sur .

ou :


- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche , saisir le numéro.

Vous pouvez interrompre la numérotation avec .


## Numérotation à partir de la liste des numéros bis

- ▶ Effectuer un appui **court** sur  pour ouvrir la liste des numéros bis.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur . Le dernier numéro sélectionné (signalé par un point vert) est sélectionné automatiquement.

ou :

- ▶ Appuyer sur une entrée, l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.
  - ▶ Appuyer sur . Le numéro de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé.

ou :

- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité.

### Remarque


La liste des numéros bis contient les vingt derniers numéros composés. Cette liste vous permet d'administrer les listes des messages de votre téléphone :

- ▶ **Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur l'entrée. Toutes les informations disponibles s'affichent. Vous pouvez supprimer l'entrée dans l'affichage détaillé ou enregistrer le numéro dans le répertoire (→ p. 48).

## Composition d'un numéro à partir du journal des appels


Touche Menu  ▶  Liste d'appels

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur . Le numéro de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé.

ou :

- ▶ Appuyer sur une entrée, l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.


- ▶ Appuyer sur . Le numéro (signalé par un point vert) est composé automatiquement.

ou :

- ▶ Appuyer sur le champ signalé par un point vert.

- **L'entrée ne figure pas dans le répertoire** : le numéro est sélectionné.

- **L'entrée figure dans le répertoire** : l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.

- ▶ Appuyer sur . Le numéro (signalé par un point vert) est composé automatiquement.

Journal des appels (exemple)

Tous appels		
● Jean Martin		
 18h30, Maison		
01712233445566		
 11.06., 18h30		
0168123477945		
 10.06., 17h13		
	Afficher tous	Afficher par type

Ou :

- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité.

### Remarque



En cas de présence de **nouveaux messages**, le journal des appels peut également être ouvert via la **fenêtre pop-up des messages** ou la **page des messages**.

## Numérotation à partir du répertoire principal


Touche Menu  ▶  Répertoire

- ▶ Naviguer dans le répertoire jusqu'à ce que l'entrée souhaitée s'affiche.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur  pour sélectionner le numéro de l'**entrée signalée d'un point vert**.
    - Dans le cas où **un seul numéro** est enregistré, il est automatiquement composé.
    - Si **plusieurs numéros** sont enregistrés : l'affichage détaillé s'ouvre.
      - ▶ Appuyer sur . Le numéro signalé d'un point vert est composé.
- Ou :
- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité.


ou :


- ▶ Appuyer sur le nom d'une entrée, l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.
    - ▶ Appuyer sur . Le numéro de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé.
- ou :
- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité.


## Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

Touche Menu  ▶  Appel direct


- ▶ Appuyer sur . Saisir le numéro que vous souhaitez appeler ou modifier un numéro enregistré.
- ▶ Activer l'appel direct en appuyant sur **on**.  
Si aucun numéro n'est enregistré, le menu de saisie des numéros s'ouvre. A la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche.

Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.

**Quitter le mode d'appel direct** : maintenir la touche  **enfoncée**.

## Prise d'appel

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur .
- ▶ Si **Décroché auto.** est activé, (→ p. 33), retirer le combiné du chargeur.


**Communiquer à l'aide du kit oreillette Bluetooth** : → p. 44.

**Répondre à une communication avec le clip Mains-Libres Gigaset L410** (→ p. 76) : appuyer sur la touche Décrocher.

Pour pouvoir utiliser à nouveau votre L410, il est nécessaire de l'inscrire sur la base de votre Gigaset S820. Suivre la procédure décrite dans le mode d'emploi du Gigaset L410.

## Accepter/refuser un signal d'appel

En cas de réception d'un appel au cours d'une communication, un signal d'appel retentit et un message correspondant s'affiche à l'écran.

- ▶ **Refuser un appel** : appuyer sur **Refu-ser** ou **Ignorer**.
- ▶ **Prendre un appel** : appuyer sur **Accep-ter**. Vous êtes en communication avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est maintenue.
- ◆ **Pour revenir au correspondant en attente** : pour quitter la conversation actuelle et reprendre le correspondant en attente, appuyer sur l'écran sur .

## Affichage de l'appel

### Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le type de numéro et le nom sont également affichés. Si vous avez associé votre correspondant à une image (→ p. 45), celle-ci s'affiche également.

### Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- ◆ **Externe** : aucun numéro n'est transféré.
- ◆ **Masqué** : un appelant désactive l'affichage de son numéro (→ p. 28).
- ◆ **Non disponible** : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

### Pour la CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré (et le lieu de résidence) de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.


### Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant CLIP

Lorsque vous achetez votre téléphone Gigaset, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche sur l'écran du combiné, → p. 67 ou ▶ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Mains-Libres

Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

### Activation du mode Mains-Libres pendant la numérotation


- ▶ Entrer le numéro, appuyer 2 fois sur .

### Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres


Lors d'une conversation, de l'établissement de la connexion :

- ▶ Appuyer sur .

Remettre en place le combiné sur le chargeur pendant une communication :


- ▶ Maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

### Modification du volume de l'écouteur, du mode Mains-Libres et du kit oreillette

Régler le volume du mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur, casque) au cours d'une communication à l'aide des touches latérales  $\oplus$  /  $\ominus$  (→ p. 1). Le réglage actuel est affiché à l'écran . Le réglage est automatiquement enregistré au bout de 2 secondes et l'écran revient ensuite à l'affichage précédent.


### Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.


- Pour activer/désactiver le microphone, appuyer sur .

### Utilisation de fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Vous devez souscrire à ces services auprès de votre opérateur (avec éventuellement des frais supplémentaires). Il existe deux types de services réseau :

- ◆ Services réseau qui s'activent non seulement pendant une conversation mais aussi pour l'appel suivant ou tous les appels suivants (par exemple « transfert d'appels sur une autre ligne téléphonique », « appel masqué (sans présentation du numéro) »). Ces services réseau peuvent être facilement activés/désactivés dans le sous-menu  **Services Réseau** de la Page Menu **Réglages**.
- ◆ Services réseau qui s'activent durant une conversation externe, par exemple, « double appel », « va-et-vient avec deux interlocuteurs », « établissement d'une conférence ». Ces services réseau sont disponibles durant une conversation externe dans la barre d'options (par exemple, **Double appel**, **Conférence**).

#### Remarques

- ◆ Pour activer/désactiver les fonctionnalités suivantes, un code est généralement envoyé sur le réseau téléphonique.
  - Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur .
- ◆ Toutes les fonctions pouvant être activées sous le menu **Services Réseau** sont les services proposés par l'opérateur. En cas de problème, contacter l'opérateur.
- ◆ Une reprogrammation de ces services est impossible.

### Réglage des services réseau

#### Désactivation de la présentation du numéro (CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Si vous souhaitez masquer votre numéro à un correspondant externe, vous pouvez désactiver la présentation du numéro (CLIR). La présentation du numéro est désactivée tant que vous ne réactivez pas cette fonction.

- Touche Menu  ► Page Menu **Réglages** ►  **Services Réseau** ► **Num masqué**  
► **Activer/Désactiver**

## Rappel automatique d'un appel manqué

Vous pouvez rappeler automatiquement le numéro du dernier appel manqué, même si ce dernier ne s'affiche pas.

**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Services Réseau** ▶ **Rappel auto**  
▶ **Activer/Désactiver**

## Signal d'appel lors d'une communication externe

**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Services Réseau** ▶ **Signal d'appel**  
▶ **Activer/Désactiver**

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique par le retentissement d'un signal d'appel et l'affichage d'un message à l'écran, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler.


## Fonctions supplémentaires

Il est possible de transférer des appels vers un autre numéro. Vous pouvez **également** être informé par SMS des **appels manqués**.

### Renvoi d'appel

Le renvoi d'appel n'existe pas encore ou vous souhaitez modifier le réglage actuel :

**Touche Menu**  ▶  **Fonctions supplé.** ▶ 

- ▶ Appuyer sur le champ **Renvoi d'appel**
  - ▶ Saisir le numéro à transférer ▶ Appuyer sur .
- ▶ Activer la fonction **Renvoi d'appel** en appuyant sur le champ ▶ **Enregistrer**.

### Attention

Des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés en cas de **renvoi d'appel**. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Activation/désactivation du renvoi d'appel :

**Touche Menu**  ▶  **Fonctions supplé.** ▶ **on/off**

Cette fonction dispose d'un raccourci en page d'accueil pour activer ou désactiver la fonction.





### Notification SMS

Vous pouvez être informé par SMS des **appels manqués**. Vous pouvez également renvoyer automatiquement les appels entrants vers un autre numéro.

La notification SMS n'existe pas encore ou vous souhaitez modifier le réglage actuel :

**Touche Menu**  ▶  **Fonctions supplé.** ▶ 

## Téléphoner

- ▶ Appuyer sur le champ **Notification SMS** ▶ Sélectionner le type de messages souhaité ▶ Saisir le numéro auquel le SMS doit être envoyé ▶ Appuyer sur  ▶ Revenir en appuyant sur .
- ▶ Activer la **Notification SMS** ▶ **Enregistrer**.

### Attention

- ◆ N'indiquez pas votre numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.
- ◆ Pour la **notification SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.



Activation/désactivation de la notification SMS :

**Touche Menu**  ▶  **Fonctions supplé.** ▶ **on/off**

Cette fonction dispose d'un raccourci en page d'accueil pour activer ou désactiver la fonction.

## Services réseau pendant une communication externe

### Signal d'appel lors d'une communication externe

Lorsque cette fonction est activée (→ p. 29), un signal d'appel vous indique, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler. Un message correspondant s'affiche.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ **Refu-ser**  
L'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».

ou :

- ▶ **Privi-légier**  
Vous terminez la conversation en cours et acceptez le nouveau correspondant.

ou :

- ▶ **Accep-ter**  
Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (« **Va-et-vient** » → p. 31) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (« **Conférence** » → p. 31).




### Rappel automatique

Vous avez composé un numéro externe et entendez la tonalité d'occupation :

- ▶ **Rappel. Auto** ▶ 

Dès que le correspondant raccroche, votre téléphone sonne.

- ▶ Appuyer sur  pour établir la connexion avec le correspondant.

**Désactiver provisoirement le rappel :**

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **Services Réseau** ▶ **Annuler le rappel**



## Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe **au cours** d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

- **Consultation** ► Entrer le numéro du deuxième correspondant


L'appel en cours est mis en attente. Le deuxième correspondant est mis en attente.

- Si le deuxième correspondant ne répond pas : appuyer sur **Fin** en bas de l'écran.


ou :

- Le deuxième correspondant décroche : vous êtes en communication avec lui.

### Terminer le double appel :

Appuyer sur  en face du double appel. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le premier correspondant.

ou :



Appuyer sur . Le premier correspondant vous rappelle.



## Va-et-vient


**Condition** : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

Les numéros ou les noms des deux correspondants s'affichent à l'écran. Le correspondant avec lequel vous êtes en communication est indiqué en couleur.

- Appuyer sur l'autre entrée pour changer de correspondant. Le premier appel est mis en attente. Vous pouvez permuter entre deux appels.
- Arrêter momentanément une conversation : Appuyer sur  en face de l'affichage de la communication. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant en attente.  
ou : Appuyer sur . Le correspondant jusque-là en attente vous rappelle.

## Conférence

**Condition** : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

- Appuyer sur **Conférence**. Les deux correspondants ainsi que vous-même pouvez converser tous ensemble.
- Mettre fin à la communication avec les deux correspondants : appuyer sur .

ou :

- Pour revenir au va-et-vient : appuyer sur **Fin de conf.**

Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.





Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

## Réglages du téléphone

Le téléphone et la base sont préconfigurés. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Les réglages peuvent être effectués au cours d'une communication ou à la page d'accueil à l'aide de la Page Menu **Réglages**.

### Modifier la langue d'affichage

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Langue et localisation** ▶ **Langue**  
▶ Sélectionner la langue ( = sélectionné) ▶ 

### Réglage du pays et du préfixe


Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Langue et localisation**



▶ Suivant → p. 11.




### Réglage de l'écran du combiné

#### Choix de l'écran de veille/Diaporama

Vous pouvez définir un écran de veille à afficher dans la page d'accueil. Les options proposées sont Horloge analogique/Horloge numérique/Image/Diaporama. Vous pouvez transférer des images à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 58) vers votre combiné.

Pour afficher de nouveau la page d'accueil, appuyer brièvement sur  ou sur l'écran.

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Écran**  
▶ **Écran de veille**

- Activer/désactiver l'écran de veille via la barre de sélection.
- Sélectionner l'écran de veille :  
▶ **Sélection** ▶ En haut de l'écran, faire défiler la sélection à l'aide des touches  ou  ▶ **Sélection**.  
ou revenir en arrière sans enregistrer en appuyant sur .



#### Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran s'allume dès qu'une touche est enfoncée, que l'écran est touché ou que le combiné est retiré de sa base ou du chargeur.

Vous pouvez définir la durée au terme de laquelle l'éclairage de l'écran se désactive en mode veille. Sinon, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Écran** ▶ **Eclairage**

- Activer/désactiver l'éclairage de l'écran sur le chargeur ou hors du chargeur.
- Sélectionner **Temporisation**.

**Remarque**

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.



## Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

Déterminer si la réception des nouveaux messages doit être signalée par un clignotement du voyant Messages du combiné.

▶ A la page d'accueil : **Touche Menu**  ▶     


▶ Appuyer sur les touches suivantes pour sélectionner le type de messages :



  ou pour les appels manqués


  ou pour les nouveaux SMS

▶ Confirmer avec .

En haut de l'écran s'affiche le type des messages (par exemple 7/5), et dans le champ de saisie, le réglage actuel (par exemple 0).

▶ Pour modifier le réglage : appuyer sur  pour le supprimer.

Appuyer sur la touche  ou  pour configurer les réglages en cas de nouveaux messages :

 ou La touche Messages clignote (appuyer dessus pour l'éteindre)

 La touche Messages ne clignote pas


▶ Appuyer sur  pour confirmer ou sur  pour revenir à la page d'accueil sans effectuer de modification.



## Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez du chargeur.

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **Téléphonie** ▶ **Décroché auto. on/off**

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur le chargeur. Exception : maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

## Réglage du volume de l'écouteur ou du mode Mains-libres

Vous pouvez régler différents profils pour le **mode Mains-libres** et l'**écouteur**, pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement. Vérifier quelle est l'option la plus pratique.

Au cours d'une communication externe : **Options** ▶ **Profils acoustiques**

♦ **Profils Mains-Libres** : **Profil 1 ... Profil 4**. Le préréglage est le **Profil 1**.



♦ **Volume de l'écouteur** : **Écouteur 1 et Écouteur 2**. Le préréglage est l'**Écouteur 1**.

## Choix des sonneries

### Réglage du volume et de la mélodie

Touche Menu  ► Page Menu Réglages ►  Sons/Audio ► Mélodies (combiné)

#### Volume de la sonnerie pour tous les appels

- Le cas échéant, appuyer plusieurs fois sur  /  pour régler le volume.

Ou

- A l'aide de la barre de sélection **Crescendo**, activer/désactiver la sonnerie crescendo (volume crescendo).

Le crescendo activé n'est utilisé que pour les sonneries. Il n'a aucun effet sur la diffusion d'une mélodie.



#### Réglage de la sonnerie des appels externes.

- **Appels internes / Appels externes** ► Sélectionner une mélodie ► Retour avec .

Vous pouvez transférer d'autres sonneries à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 58) vers votre combiné.




### Activation/désactivation de la sonnerie


Activer/désactiver de **façon permanente** la sonnerie : maintenir la touche « Etoile »  **enfoncée**. Dans la barre d'état,  s'affiche pour signaler que la sonnerie est désactivée.


Désactiver la sonnerie pour l'**appel en cours** : **Silence**

### Activation/désactivation du bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip.

Appuyer sur la touche « Etoile »  **et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes** ► **Bip**.

Dans la barre d'état,  s'affiche pour signaler que le bip d'appel est activé.

Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**  pour désactiver à nouveau le bip d'appel.

### Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

Touche Menu  ► Page Menu Réglages ►  Sons/Audio ► Tonalité avertis.

- **Confirmations**  
Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message.
- **Tonalité touche**  
Action en cas de pression de touche.
- **Avertis. batterie**  
Tonalité d'avertissement lorsqu'il reste moins de 10 % de charge sur la batterie (toutes les 60 secondes). Si la surveillance de pièce est activée, aucune alarme batterie ne s'affiche.

## Protection contre les appels indésirables

### Commande temporelle pour les appels externes

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone doit sonner tout doucement ou pas du tout.

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ 

**Blocage appels** ▶ **Plages horaires** ▶ **Mode d'activation**


▶ **Désactivé** : aucune commande temporelle.

ou :

▶ **Appels silencieux** : le téléphone ne sonne pas.


ou :

▶ **Appel discret** : le téléphone sonne tout doucement selon l'un des volumes que vous aurez définis à l'étape suivante.

▶ Retour avec .

◆ Pour **Appels silencieux** : ▶ définir une plage horaire.

◆ Pour **Appel discret** : ▶ régler la sonnerie ▶ Définir une plage.

▶ Retour avec .



### Appels VIP

Vous pouvez créer une liste d'appelants pour lesquels votre téléphone devra sonner même si vous avez activé une commande temporelle. Pour ce faire, sélectionner les entrées correspondantes dans le répertoire.

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Blocage appels** ▶ **Plages horaires**

▶ **Appels VIP**

ou ▶ **Nouvelle entrée** ▶ Ajouter une entrée du répertoire à la liste

ou ▶ Sélectionner une entrée ▶  Effacer une entrée

Cette fonction doit être paramétrée séparément pour chaque combiné.

### Suppression de la sonnerie des appels masqués

Vous pouvez régler le téléphone de manière à ce que les appels masqués (l'appelant masque volontairement son numéro) ne soient pas signalés ou uniquement sur l'écran.

Le réglage s'applique à tous les combinés inscrits et à la base.

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Blocage appels** ▶ **Appels anonymes**

▶ **Mode protection**

▶ **Sans protection** : aucune protection contre les appels masqués.

Ou :

▶ **Appel silencieux** : le téléphone ne sonne pas, l'appel s'affiche sur l'écran.

Ou :

▶ **Appel bloqué** : le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran.

### Liste des numéros interdits

Si la liste des numéros interdits est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste, ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran.

Le réglage s'applique à tous les combinés inscrits et à la base.

### Modification de la liste des numéros interdits


Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Blocage appels ▶ Liste noire  
▶ Numéros bloqués

▶ Nouvelle entrée ▶ Saisir un numéro.

ou :

▶ Sélectionner une entrée ▶  Effacer une entrée.

### Activation/désactivation de la liste des numéros interdits

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Blocage appels ▶ Liste noire  
▶ Mode protection

▶ Sans protection : la liste des numéros interdits n'est pas active.

ou

▶ Appel silencieux : le téléphone ne sonne pas, l'appel s'affiche sur l'écran.

ou

▶ Appel bloqué : le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran.

L'appelant entend la tonalité d'occupation.

### Activation/désactivation de la mélodie d'attente

La musique d'attente pour les appelants externes peut être activée / désactivée pour les fonctions rappel auto et renvoi d'appel.

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Sons/Audio ▶ Mélodie d'attente on/off

### Activation/désactivation du répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette action interrompt les communications en cours via la base pendant l'activation.




Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Système ▶ Utilis. Repeater on/off


Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné (→ p. 21).

#### Remarques

- ◆ Lorsque vous utilisez un répéteur, les réglages du **Mode Eco** (→ p. 37) ne sont pas disponibles.
- ◆ Il est possible d'inscrire jusqu'à 6 répéteurs Gigaset.

### Modification du code PIN système

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Système ▶ Contrôle sécurité  
▶ PIN système ▶ Saisir le code PIN actuel (configuration usine : 0000) ▶ 

▶ Saisir le nouveau code PIN système (4 chiffres ; 0 - 9) ▶ 

## Réinitialisation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser sur **0000**. Dans ce cas, **tous les réglages de la base** sont réinitialisés et **tous les combinés** désinscrits !

- ▶ Débrancher le câble électrique de la base.
- ▶ Maintenir la touche Inscription/Paging située sur la base (→ p. 2) enfoncée tout en raccordant le câble électrique à la base.
- ▶ Maintenir la touche Inscription/Paging enfoncée pendant au moins 5 secondes.

## Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

Vous pouvez rétablir chacun des réglages par défaut de la base et du combiné.

Ne sont **pas** concernés par cette annulation :


- ◆ Date et heure,
- ◆ inscriptions des combinés à la base, ainsi que la sélection actuelle de la base,
- ◆ code PIN système,
- ◆ entrées du calendrier et du répertoire,
- ◆ liste des numéros bis,
- ◆ pour le numéro de destination externe et interne de la surveillance de pièce (**Alarme** est réinitialisée sur **Externe**),
- ◆ numéro de destination du renvoi d'appel.

Lors de la réinitialisation du combiné (**Réinitialisation combiné**) les paramètres de la page configurable (→ p. 16) ainsi que les réglages audio et d'affichage sont effacés.

Lors de la réinitialisation de la base (**Réinitialisation base**) les réglages du mode ECO DECT, des SMS, du système et les noms internes des combinés sont réinitialisés, ainsi que les listes d'appels.

### Réinitialisation du combiné/de la base

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Système ▶ Réinitialisation

▶ **Réinitialisation combiné / Réinitialisation base** ▶ Pour la **Réinitialisation base** : saisir le code PIN système  ▶ Répondre **Oui** à la question pour valider

**ECO DECT**



La fonction ECO DECT permet de réduire la consommation électrique et les émissions.

## Diminution de la puissance d'émission



### En mode d'utilisation normale (valeur par défaut) :

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus la puissance d'émission sera réduite.

Il est possible de la réduire encore davantage en procédant comme suit :

## 1) Réduire la portée et la puissance d'émission de 80 %



Dans de nombreuses habitations, bureaux, etc. la portée maximale n'est pas nécessaire. Si le réglage **Portée maximale** est désactivé, la puissance d'émission au cours des communications peut être réduite de 80 % avec une portée diminuée par deux.


**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **Système** ▶ **Mode Eco**  
▶ **Portée maximale on/off**

Icône d'affichage d'une portée réduite → p. 61.



## 2) Désactiver le module radio DECT en mode veille (Mode Eco +)

Le réglage **Pas d'émission** permet de désactiver complètement les signaux radio de la base en mode veille.

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **Système** ▶ **Mode Eco**  
▶ **Pas d'émission on/off**

Lorsque le module radio est désactivé en mode veille, l'icône  s'affiche à la place de l'icône d'intensité de la réception.

### Remarques


- ◆ Pour tirer le meilleur parti de tous les avantages du **mode Eco +**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- ◆ La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.
- ◆ Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.
- ◆ Lorsque le **mode Eco +** (sans émission) est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vérifiez l'accès en occupant une ligne : maintenir la touche **Décrocher**  enfoncée. Vous entendez une tonalité libre.
- ◆ Si sur la base dans le **mode Eco +**, un combiné a été inscrit, et que cette fonctionnalité n'est pas prise en charge, le **mode Eco +** est automatiquement désactivé (l'affichage de la portée  sur les combinés est activé et la barre de sélection passe à **Désactivé**). Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le **mode Eco +** est automatiquement réactivé.



# Messagerie externe

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur et enregistrement du numéro de la messagerie externe dans votre téléphone.

**Touche Menu**  ► **Page Menu Réglages** ►  **Messagerie réseau**

- Saisir le numéro de la messagerie externe : **Numéro d'accès** ► Saisir le numéro d'appel de la messagerie externe ► Confirmer avec .
- Activer/désactiver la messagerie externe à l'aide de la barre de sélection (si l'opérateur prend en charge cette fonction).

Une fois le numéro enregistré, l'icône suivant est affiché sur la page des messages :



Nouveaux messages  
(si votre opérateur  
prend en charge cette  
fonction)

## Ecoute des messages de la messagerie externe

- Touche Messages  ► .

ou :




- Maintenir la touche  **enfoncée**.

Le combiné appelle directement votre messagerie externe. Vous pouvez écouter ces messages.

## Plusieurs combinés

### Inscription/appairage des combinés

Vous pouvez inscrire un maximum de six combinés sur votre base. Vous devez effectuer l'inscription du combiné **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

- ▶ **Sur la base** : maintenir la touche Inscription/Paging **enfoncée** (3 secondes min.).
  - ▶ **Sur le combiné Gigaset S820H** (pour les autres combinés, voir « Remarques ») :
    - ▶ Appuyer sur **Enregistrer**  
ou  
**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Combiné + base** ▶ **Enregistrer**
- La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.
- ▶ Entrer éventuellement le code PIN (Valeur par défaut) : **0000**
  - ▶ Confirmer le code PIN avec .

Si elle est fructueuse, l'inscription est confirmée à l'écran. Régler le combiné à l'aide du menu **Réglages** (→ p. 9).

#### Remarques

- ◆ Si six combinés sont déjà inscrits sur la base (tous les numéros internes sont attribués), la base tente automatiquement de supprimer l'inscription du dernier combiné inscrit (par exemple INT 6). Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce que ce combiné n'est pas connecté à la base, le message **Aucun n° interne libre** s'affiche. Dans ce cas, désinscrire un autre combiné devenu inutile et répéter la procédure d'inscription.
- ◆ Sur les **autres combinés Gigaset** et les autres combinés compatibles GAP, lancer l'inscription du combiné conformément à son mode d'emploi.




### Utilisation d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.



La base active est la dernière base sur laquelle le combiné a été inscrit. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

Il est possible, à tout moment, de modifier manuellement l'affectation à la base.



Il est également possible de régler le combiné de manière à ce qu'il sélectionne la base présentant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**) dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Combiné + base** ▶ **Connexion à la base**  
▶ Appuyer sur l'icône de sélection de la base souhaitée ou sur **Meilleure base**  
( = sélectionné)


### Modification du nom d'une base ou suppression d'une base

**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Combiné + base** ▶ **Connexion à la base**  
▶ Appuyer sur le champ de nom de la base souhaitée  
▶ Appuyer sur le champ de nom et modifier le nom de la base  
ou  
▶ **Effacer base**

## Retrait de combinés


Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Combiné + base

- ◆ Le combiné utilisé doit être désinscrit :

- ▶ **Désinscrire** ▶ Entrer éventuellement le code PIN et confirmer avec 
  - ▶ Confirmer le retrait avec **Oui**.

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base** ; → p. 40).

- ◆ Un autre combiné doit être désinscrit :



- ▶ **Combinés enregistrés** ▶ Appuyer sur le combiné à retirer ▶ **Retirer combiné**
  - ▶ Entrer éventuellement le code PIN et confirmer avec  ▶ Confirmer le retrait avec **Oui**.

## Recherche d'un combiné (« Paging »)

- ▶ Effectuer un appui court( → p. 2) sur la touche Inscription/Paging située sur la base.

Tous les combinés sonnent simultanément (« appel Paging »), même si les sonneries sont désactivées (**exception** : combinés sur lesquels la surveillance de pièce est activée).



### Arrêt de la recherche

- ▶ **Sur la base** : appuyer à nouveau **brèvement** sur la touche Inscription/Paging ; ou
- ▶ **Sur le combiné, appuyer sur** :  ou  ou appuyer sur **Silence** ou
- ▶ **Aucune action** : l'appel Paging s'arrête **automatiquement** au bout d'env. 3 minutes.

## Modification du nom du combiné



Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Pour effectuer des modifications :


Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Combiné + base

- ▶ **Modifier le nom du combiné utilisé** : appuyer sur **Combiné** ou **Modifier le nom d'un autre combiné** : appuyer sur **Combinés enregistrés**
  - ▶ Sélectionner un combiné ▶ Appuyer sur le nom à modifier.
- ▶ Effacer l'ancien nom avec  et entrer le nouveau nom (10 caractères alphanumériques maximum) ▶ Confirmer avec .

## Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Touche Menu  ▶  **Appel interne** ▶ Sélectionner éventuellement le combiné dans la liste ou appuyer sur **Tous les combinés** (appel général).

Si vous appuyez sur  après avoir ouvert la liste, un appel général est automatiquement lancé sur tous les combinés.

## Double appel interne / transfert interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** afin de réaliser un double appel.


- ▶ **Consultation** ▶ **Interne** ▶ Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou **Tous combinés**.

## Plusieurs combinés


**Réaliser un double appel** : vous êtes en communication avec le correspondant interne et revenez à votre correspondant externe :

- ▶ Appuyer sur **Fin**.

**Transférer une communication externe** : deux options sont proposées pour transférer une communication :

- ▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher.  
Appuyer sur .

ou :

- ▶ Raccrocher avant que le correspondant ne réponde : appuyer sur .
- Si l'autre correspondant ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Fin**.

## Etablissement d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- ▶ **Va-et-vient** : appuyer sur le correspondant avec lequel vous souhaitez converser.

ou :

- ▶ **Etablir une conférence à 3** : appuyer sur **Conférence**.

**Fin de la conférence** : appuyer sur **Fin de conf.**. Vous repassez en mode « Va-et-vient » et êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

## Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation (conférence).


**Condition** : la communication n'est pas enregistrée par le répondeur et la fonction **Intrusion INT** est activée.

## Activation/Désactivation de la fonction Intrusion interne

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Téléphonie** ▶ **Intrusion INT on/off**

## Utiliser la fonction Intrusion

La ligne est occupée par une communication externe. Votre écran affiche un message correspondant. Vous pouvez participer à la communication externe en cours.

- ▶ Maintenir la touche  **enfoncée**. Tous les participants entendent un bip sonore. Les signaux d'appel ne sont pas affichés.

## Fin de l'intrusion

- ▶ Appuyer sur . Tous les participants entendent un bip sonore.

# Appareils Bluetooth

Vous pouvez inscrire jusqu'à 5 modems (PC, PDA, téléphones portables) et un kit oreillette Bluetooth. Vous devez activer le Bluetooth sur le combiné, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Les modems vous permettent d'échanger des entrées de répertoire et de charger des sonneries et des images (→ p. 58) sur le combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync**.

## Remarques

- ◆ Le micro-casque doit disposer du profil **kit oreillette** ou du profil **Mains-Libres**. Le profil Mains-Libres est utilisé de préférence.
- ◆ L'établissement de la connexion à un kit oreillette peut prendre jusqu'à 5 secondes.


## Activation/désactivation du mode Bluetooth

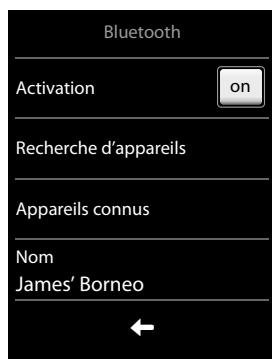
Vous pouvez activer/désactiver le mode Bluetooth via la page Etat (→ p. 20) ou via

**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages**

▶ **Bluetooth** ▶ **Activation on/off**

Si le Bluetooth est activé :

- ◆ L'icône  est affiché dans la barre d'état (→ p. 61),
- ◆ Le combiné peut communiquer avec tous les appareils figurant dans la liste **Appareils connus**.
- ◆ Les appareils Bluetooth détectent le combiné dans sa zone de portée.
- ◆ Les appareils connus disposent d'un micro-casque avec lequel le combiné établit la connexion.



## Recherche et inscription des appareils Bluetooth (autorisés)

La distance entre le combiné et l'appareil Bluetooth activé ne doit pas dépasser 10 m.

## Remarques


- ◆ Lors de l'inscription d'un kit oreillette, un kit oreillette éventuellement inscrit est remplacé.
- ◆ Si un kit oreillette est déjà inscrit sur un autre appareil, **désactiver** cette connexion avant d'entamer la procédure d'inscription.

## Commencer la recherche

- ▶ Commencer la recherche à l'aide de la fonction **Recherche d'appareils** disponible dans le sous-menu **Bluetooth**.

Le combiné recherche les appareils Bluetooth dans sa zone de portée. Tous les appareils trouvés sont ajoutés à la liste **Appareils détectés**.

## Autoriser un appareil - Ajouter à la liste des appareils connus


- ▶ Sélectionner un appareil dans la liste **Appareils détectés** ▶ **Appareil compatible**
  - ▶ Entrer le code PIN de l'appareil à inscrire le cas échéant et valider avec .
- ◆ Code PIN d'un **modem** : entrer le code PIN de votre choix sur le combiné, puis également sur le modem.

## Appareils Bluetooth

Code PIN d'un **kit oreillette** : le code **0000** est en général préréglé. Vous ne devez donc entrer le code PIN qu'à titre exceptionnel.

- ◆ Si la liste **Appareils connus** contient déjà 6 entrées, la dernière entrée est écrasée.  
**Exception** : le kit oreillette ne peut remplacer qu'un kit oreillette.

### Arrêt de la recherche

- ▶ Utiliser  pour quitter la liste **Appareils détectés** ou appuyer sur **Arrêter recherche**.

### Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Dans la liste, un icône  indique un kit oreillette et un icône  un modem.

- ▶ Ouvrir la liste **Appareils connus** ▶ Sélectionner un appareil ▶ Afficher les informations des appareils ▶ Retirer un appareil avec  ▶ Confirmer avec **Oui**.

ou :


- ▶ Appuyer sur le champ **Nom** ▶ Modifier le nom et confirmer avec .

### Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré





Lorsqu'un appareil Bluetooth non connu tente d'établir une connexion, un message vous invite à saisir le code PIN de l'appareil (Bonding).

- ▶ **Refuser** : appuyer sur  ou sur .

ou :

- ▶ **Accepter** : entrer le code PIN de l'appareil ▶ Confirmer avec 
  - ▶ **Oui** : enregistrer dans la liste **Appareils connus** ou
  - ▶ **Non** : utiliser uniquement l'appareil temporairement.

### Modification du nom Bluetooth du combiné

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Bluetooth** ▶ **Votre appareil** (si la fonction Bluetooth est désactivée, elle est alors activée). ▶ Appuyer sur le nom ▶ Supprimer le nom précédent avec , le cas échéant ▶ Entrer un nouveau nom ▶ Confirmer avec .

### Poursuite de la conversation avec le kit oreillette Bluetooth

**Condition** : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

- ▶ Appuyer sur la touche **Décrocher** du kit oreillette.

L'établissement de la connexion au combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Régler le volume à l'aide des touches latérales (→ p. 1).

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

### Prise d'appel à l'aide du kit oreillette Bluetooth

**Condition** : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

**Appuyer sur la touche **Décrocher** du kit oreillette uniquement lorsque celui-ci sonne.**

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

## Répertoire (Carnet d'adresses)

Enregistrer jusqu'à quatre numéros dans une **entrée de répertoire** ainsi que des noms et pré-noms, des adresses e-mail, des dates d'anniversaire avec notification, une sonnerie VIP, une photo de l'appelant. Vous pouvez synchroniser le répertoire avec les contacts Outlook du PC ainsi que transférer des sonneries et des images vers votre combiné (→ p. 58).




Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 500 entrées) est propre à chacun de vos combinés. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (→ p. 46).

### Longueur des entrées

4 numéros : max. 32 chiffres chacun  
Nom et prénom : max. 16 caractères chacun

## Gestion des entrées du répertoire

### Ouverture du répertoire


Touche Menu  ►  Répertoire ou pendant une communication selon la situation  
 ou Options ► Répertoire



### Création d'une nouvelle entrée

- Ouvrir le répertoire.  
Votre répertoire ne contient pas encore d'entrée
  - **Nouvelle entrée**, sinon
  - **Options** ► **Nouvelle entrée**
- Saisir dans les différents champs les éléments correspondants de l'entrée (nom, numéro, adresse e-mail, sonnerie, date d'anniversaire, image).

Le cas échéant, faire défiler la liste vers le bas pour afficher d'autres éléments.

Pour créer une entrée, saisir au moins un numéro d'appel.

Saisie dans le champ **E-mail** : appuyer plusieurs fois sur la touche  pour saisir les caractères dont vous avez régulièrement besoin : @ . - 0 \_

S'ils sont disponibles, valider chaque élément avec . Pour quitter le menu sans enregistrer, appuyer sur  (à l'exception de la sonnerie et de l'image de l'appelant).

Le numéro situé le plus en haut de chaque entrée est automatiquement signalé en vert (●). Ce numéro est sélectionné lors de l'ouverture de l'entrée du répertoire ou lorsque vous appuyez sur la touche Décrocher.

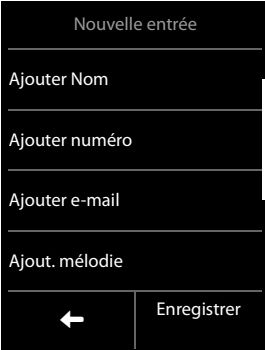
### Enregistrer une entrée de répertoire

- Appuyer sur **Enregistrer**.






### Affichage d'une entrée (affichage détaillé)

- Ouvrir un répertoire ► Appuyer sur l'entrée souhaitée.

Toutes les informations correspondant à l'entrée sont affichées.



### Modification d'une entrée

- ▶ Appuyer sur .
- ◆ Modifier/effacer un prénom, un nom, un numéro ou une adresse e-mail : appuyer sur l'entrée
  - ▶ Appuyer sur le champ correspondant le cas échéant ▶ Effacer des données avec 
  - ▶ Le cas échéant, saisir de nouvelles données ▶ Confirmer avec . Pour quitter le menu sans enregistrer, appuyer sur 
- ◆ Suppression de l'affectation d'une image appelant ou d'une sonnerie : appuyer sur l'entrée correspondante ▶ **Pas de photo / Pas de mélodie**
- ◆ Effacer un anniversaire : appuyer sur le champ **Anniversaire** ▶ 

### Effacer l'entrée

- ▶ Dans l'affichage détaillé : **Options** ▶ **Effacer** ▶ Confirmer avec **Oui**.

Supprimer toutes les entrées du répertoire :

- Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Système** ▶ **Nettoyer liste** ▶ **Répertoire**  
▶ **Effacer tous les contacts du répertoire** ▶ Valider avec **Oui**.

### Afficher le nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ **Options** ▶ **Mémoire**

### Définition du classement des entrées du répertoire

Vous pouvez définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom.

Touche Menu  ▶  **Répertoire** ▶ Appuyer sur **Prénom** ou **Liste par nom**.

Si aucun nom n'a été saisi, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

### Sélection d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

Si votre répertoire comporte plus de 4 entrées, une barre de défilement s'affiche à droite. Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler jusqu'au nom recherché.
- ◆ Entrer les premières lettres à l'aide du clavier. La lettre s'affiche en haut de l'écran. Le premier nom commençant par cette lettre s'affiche. Naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant.

### Transfert du répertoire/d'une entrée à un autre combiné

#### Conditions :

- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Vous pouvez transférer la totalité du répertoire, une entrée spécifique ou plusieurs entrées spécifiques.



### Remarques

- ◆ Un appel externe interrompt le transfert.
- ◆ Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date de l'anniversaire est transférée.
- ◆ Lorsque vous transférez une entrée entre deux combinés vCard :  
S'il n'existe encore aucune entrée portant ce nom sur le combiné destinataire, une nouvelle entrée est créée.  
S'il existe déjà une entrée portant ce nom, cette entrée est étendue avec l'ajout des nouveaux numéros. S'il y a plus de 8 numéros au total, une deuxième entrée portant le même nom est créée.
- ◆ Si le combiné destinataire n'est pas un combiné vCard : une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.
- ◆ Votre combiné reçoit des entrées d'un combiné non muni d'une vCard : les entrées comportant des numéros déjà enregistrés sont effacées, sinon une nouvelle entrée est créée.

### Transfert d'entrées spécifiques

- ▶ Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée (→ p. 45) ▶ **Options** ▶ **Copier** ▶ **Combiné interne**  
▶ Sélectionner le combiné du destinataire.

Après le transfert :

- ▶ Appuyer sur **Oui** pour envoyer une autre entrée. Sinon, appuyer sur **Non**.

### Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire (→ p. 45) ▶ **Options** ▶ **Copier liste** ▶ **Combiné interne**  
▶ Sélectionner le combiné du destinataire.



## Transfert du répertoire au format vCards via Bluetooth


**Intégralité du répertoire :**

Touche Menu  ▶  **Répertoire** ▶ **Options** ▶ **Copier liste**

ou :


**Une seule entrée :**

Touche Menu  ▶  **Répertoire** ▶ Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée ▶ **Options**  
▶ **Copier**

- ▶ Répondre à la question **Appareil Bluetooth**. Le Bluetooth est activé le cas échéant.
- ▶ Sélectionner le destinataire dans la liste **Appareils connus** (→ p. 44) ou appuyer sur **Recherche** puis sélectionner le destinataire dans la liste **Appareils détectés**. Entrer le code PIN du destinataire et appuyer sur .


## Réception d'une vCard via Bluetooth

**Condition :** le combiné doit être à la page d'accueil. Le Bluetooth est activé.

- ▶ Si l'émetteur figure dans la liste **Appareils connus** (→ p. 44), la réception s'effectue automatiquement.
- ▶ Si l'émetteur ne figure pas dans la liste **Appareils connus**, entrer le code PIN de l'appareil de l'émetteur et appuyer sur . Indiquer après le transfert de vCard, si l'appareil doit être enregistré dans la liste **Appareils connus** (**Oui**) ou non (**Non**).



## Copier le numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros affichés dans une liste, par exemple le journal des appels, la liste des numéros bis ou dans un SMS, ainsi que les numéros que vous avez composés ou que vous avez saisis pour composer.

- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité. ▶ Appuyer sur .
- ▶ **Nouvelle entrée** : Le numéro est enregistré comme premier numéro de l'entrée avec le type de numéro **Maison**.  
Ou :
  - ▶ Sélectionner une entrée et
    - ajouter un numéro : ▶ Appuyer sur **Ajouter**.
  - Ou :
    - remplacer un numéro : ▶ Sélectionner le numéro à écraser ▶ Appuyer sur **Oui**.

## Copier le numéro depuis le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire pour copier un numéro, par exemple lors de l'envoi d'un SMS ou lors de la sélection (également après la saisie d'un suffixe).

- ▶ En fonction du contexte, ouvrir le répertoire avec  **Répertoire** ou .
- ▶ Appuyer sur une entrée du répertoire ▶ Appuyer sur le numéro à copier.

## Configuration/sélection de la numérotation abrégée


**Condition** : le répertoire contient au moins une entrée.

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **QuickDial** (numérotation rapide)  
▶ Appuyer sur la touche abrégée choisie.

**Si aucun numéro d'appel n'est encore enregistré** :

- ▶ Le répertoire s'ouvre ▶ Sélectionner le numéro.

**Si un numéro a déjà été enregistré** :

- ▶ Supprimer le numéro : .

ou :

- ▶ Modifier le numéro : **Modifi-cation** ▶ Le répertoire s'ouvre ▶ Sélectionner le numéro.

**Composer le numéro** : maintenir la touche de raccourci correspondante enfoncée à la page d'accueil.

### Remarque

Si vous modifiez/supprimez un numéro dans le répertoire, le numéro est également automatiquement modifié/supprimé dans la liste des numéros abrégés.

# Journal des appels

Votre téléphone enregistre différents types d'appels.

- ▶ Ouvrir la liste des numéros abrégés via la **Page des messages** (→ p. 18) ou la **fenêtre pop-up des messages** (→ p. 18), appeler la liste **Appels perdus**.

ou :

- ▶ Ouvrir la liste des numéros abrégés via la Page Menu **Applications**, appeler la **vue d'ensemble de tous les appels**.

Il est possible de basculer entre les journaux d'appels :

- ◆ **Afficher tous** : Vue d'ensemble de tous les appels (manqués, sortants, reçus)
- ◆ **Afficher par type** ▶ **Perdus** : Liste des appels manqués (perdus)
- ◆ **Afficher par type** ▶ **Acceptés** : Liste des appels acceptés
- ◆ **Afficher par type** ▶ **Emis** : Liste des appels sortants (numéros composés)

Le journal des appels affiche les 20 dernières entrées.

- ▶ **Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur l'entrée. Toutes les informations disponibles s'affichent. Vous pouvez supprimer l'entrée dans l'affichage détaillé ou enregistrer le numéro dans le répertoire (→ p. 48).

Journal des appels (exemple)

Appels perdus		
● Jean Martin		
📞 18h30, Maison		
01712233445566		
📞 11.06., 18h30		
←	Afficher tous	Afficher par type

## Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés. Les dates d'anniversaire du répertoire sont enregistrées dans le calendrier.

Le jour actuel est souligné en blanc dans le calendrier et les jours associés à des rendez-vous sont indiqués en surbrillance. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est indiqué en surbrillance pendant un court laps de temps.



## Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

**Condition :** la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 9).

**Touche Menu** ▶ **22** **Calendrier**

- ▶ Régler le mois à l'aide des boutons / ▶ Appuyer sur le jour souhaité ▶ **Nouvelle entrée**

Les paramètres suivants sont possibles :

- **Texte** : nom du rendez-vous (par exemple dîner ou réunion).
- **Heure** : moment (heure et minutes) du rendez-vous.
- **Rappel** : il est possible, par ailleurs, de se faire rappeler le rendez-vous jusqu'à une semaine à l'avance.
- **Signal sonore** : appuyer sur ce bouton pour activer/désactiver la signalisation acoustique.

- ▶ Appuyer sur **Enregistrer**.



## Réglage du son et du volume du signal de rappel

**Touche Menu** ▶ **Page Menu Réglages** ▶ **Sons/Audio** ▶ **Signal de rappel**

- ▶ Régler le volume avec / ou activer la sonnerie crescendo à l'aide de la barre de sélection située sous **Crescendo**.
- ▶ **Signal** ▶ Sélectionner la sonnerie ▶ Retour avec

## Signalisation des rendez-vous et anniversaires

A la page d'accueil, un rendez-vous/anniversaire est affiché, puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie et du volume sélectionnés.

**Vous pouvez désactiver le rappel de date anniversaire et répondre par un SMS :**

- ▶ Appuyer sur **Désactivé** pour confirmer le rappel et y mettre fin.

ou :

- ▶ Appuyer sur **Rédiger SMS**. L'éditeur SMS s'ouvre.

**Lorsque vous êtes en communication**, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.



## Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Rappels/Évènements** :

- ◆ Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

La liste **Rappels/Évènements** est signalée par un icône sur la page des messages (→ p. 18).



- ▶ **Ouvrir la liste** : accéder à la page des messages à l'aide de la touche Messages  et appuyer sur .





Nombre de nouveaux messages

Nombre d'anciennes entrées

## Affichage/suppression des rendez-vous enregistrés

**Touche Menu**  ▶ **Calendrier** ▶ Appuyer sur le jour souhaité pour afficher la liste des rendez-vous ▶ Appuyer sur le rendez-vous souhaité ▶ Effacer un rendez-vous  ou sélectionner, modifier ou enregistrer une entrée.

**Effacer tous les rendez-vous ayant eu lieu :**

**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Système** ▶ **Nettoyer liste** ▶ **RDV**


- ▶ **Effacer tous les RDV précédents** ▶ Valider avec Oui.

## Réveil

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 9).

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat ou comme suit :

**Touche Menu**  ▶ **Réveil** ▶ **on/off**

- ▶ Appuyer sur  pour modifier les réglages du réveil :
  - **Heure** ▶ Régler l'heure et les minutes de l'heure du réveil (réglage de l'heure → p. 10)
  - **Jours actifs** ▶ Sélectionner les jours de la semaine où le réveil doit sonner
  - **Mélodie** ▶ Sélectionner une mélodie pour le réveil
- ▶ Appuyer sur **Enregistrer** et confirmer pour valider.

Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran, ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 60 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.



### Remarque

Le volume de la sonnerie du réveil augmente progressivement (paramétrage par défaut).

### Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil retentit.

► **Désactivation jusqu'au prochain réveil** : appuyer sur **Désactiv.**

ou :

► **Mode Rappel** : appuyer sur **Répéter**. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

## Surveillance de pièce

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Pendant la surveillance de pièce, la touche Décrocher et les touches Menu sont verrouillées. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné à l'aide de la fonction **Comm.bidirectionnelle**. Lorsque l'option Liaison directe est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.




En mode Surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées.


Si vous prenez un appel entrant, le mode Surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver la surveillance de pièce.

### Attention

- ◆ **Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de l'activation. Tester par exemple la sensibilité. Contrôler la connexion en cas de transfert de la surveillance de pièce vers un numéro externe. A noter que la surveillance de pièce ne s'enclenche que 20 secondes après son activation.**
- ◆ L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, **placer le combiné sur le chargeur.**
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

### Modification des paramètres

Touche Menu  ►  **Surveill. de pièce** ►  ► **Alarme (Interne ou Externe)**, régler **Comm.bidirectionnelle on/off**, **Sensibilité (Élevée ou Faible)** ► **Enregistrer**

- ◆ **Interne** : sélectionner le combiné interne dans la liste.
- ◆ **Externe** : saisir le numéro de destination ► Confirmer avec .

### Activer/désactiver la surveillance de pièce

► **Activer** : Touche Menu  ►  **Surveill. de pièce** ► **on**

ou :



► **Désactiver** : placer la barre de sélection en mode veille.

## Annulation/désactivation de la surveillance de pièce

Annuler pendant la surveillance de pièce : appuyer sur .

## Désactivation de la surveillance de pièce à distance

**Conditions :** la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro de destination externe. Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

- Prendre l'appel pour la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

L'appel est terminé. La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille.

## SMS (messages texte)

Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer des SMS directement.



### Conditions :

- ◆ La présentation du numéro est activée.
- ◆ Votre opérateur prend en charge le service SMS sur le réseau fixe.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre opérateur. Ceci est généralement réalisé automatiquement lors de l'envoi du premier SMS.

## Rédaction et envoi de SMS

Votre système peut envoyer une **séquence** de SMS (jusqu'à quatre SMS individuels) sous forme de message. La séquence est effectuée automatiquement.

**Touche Menu**  **Rédiger SMS** ▶ Appuyer sur le champ **Destinataire**

▶ Entrer le numéro du destinataire avec le préfixe ▶ Confirmer avec  ▶ Appuyer sur le champ **Message** ▶ Entrer le texte du SMS (saisir le texte et les caractères spéciaux, → p. 24)  
▶ Confirmer avec .

▶ **Envoyer un SMS** : appuyer sur **Envoyer**.

### Remarques

- ◆ Si le texte du SMS n'est pas affiché dans sa totalité, vous pouvez le faire défiler.
- ◆ Le curseur peut, dans un texte, être placé de façon précise sur un caractère en appuyant sur la position souhaitée.
- ◆ En cas d'appel externe ou d'interruption de plus de 3 minutes lors de la rédaction, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons. Si la mémoire est pleine, le SMS est effacé.
- ◆ Pour l'**envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

## Mise en mémoire temporaire des SMS (Liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporaire, les modifier ultérieurement et les envoyer.

▶ Terminer la saisie de texte en appuyant sur  ▶ Appuyer sur **Enregistrer**.

## Ouverture d'un SMS dans la liste des brouillons

**Touche Menu**  **Rédiger SMS** ▶ **Brouillons**

▶ Appuyer sur l'entrée dans la liste des brouillons.

Vous pouvez supprimer le SMS () ou continuer la rédaction ()












## Réception de SMS


Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception et les séquences de SMS sont généralement indiquées comme **un seul** SMS.



### Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique. Si vous prenez cet appel, le SMS est perdu. Pour éviter cela, supprimer la première sonnerie pour tous les appels externes.


A la page d'accueil :

**Touche Menu**         

Dans le champ de saisie s'affiche le réglage actuel (par exemple 1). Si le réglage nécessite d'être modifié : appuyer sur  pour le supprimer.

► Si la première sonnerie doit être désactivée :  ► 

ou :

► Si la première sonnerie doit être **désactivée** :  ► 

### Liste des SMS reçus

La liste de réception comprend tous les SMS reçus et les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Si les messages (lus et non lus) sont enregistrés dans la liste de réception des SMS, l'icône suivant est affichée sur la page des messages (→ p. 18) :

► Appuyer sur l'icône pour ouvrir la liste de réception des SMS.



### Lecture et gestion des SMS

► **Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur l'entrée du SMS.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

► Appuyer sur  : appeler l'expéditeur du SMS.

ou :

►  : effacer un SMS.

ou :

► **Options**

► **Répondre** : rédiger et envoyer un SMS à l'expéditeur.

Ou :

► **Modifier** : modifier le texte d'un SMS et l'envoyer à un destinataire.

Ou :

► **Sauvegarder numéro** : enregistrer un numéro dans le répertoire.

Affichage détaillé des SMS (exemple)



**Appuyer sur l'expéditeur ou le numéro sélectionné dans le texte du message :**

Appeler le numéro ou enregistrer dans le répertoire (→ p. 48). Le numéro ne peut pas être séparé par des espaces. S'il comprend un caractère spécial (+ - / etc.), il est interprété comme deux numéros.

**Supprimer la totalité du contenu de la liste de réception des SMS ou de la liste des brouillons :**

Touche Menu  Page Menu Réglages  Système ▶ Nettoyer liste ▶ Messages

► **Effacer tous les SMS reçus**

On :

► **Effac. tous les brouillons SMS**

► Confirmer avec **Oui**.

## Configuration du centre SMS

Il faut enregistrer les numéros d'appel d'au moins un centre SMS dans l'appareil, pour pouvoir envoyer un SMS. Ce centre SMS est pré-réglé et normalement, aucune modification ne doit être effectuée.

Les SMS reçus proviennent de **chaque** centre SMS enregistré, dans la mesure où vous êtes inscrit auprès de ce fournisseur de service. Vos SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi.

## Saisie/modification d'un centre SMS, paramétrage du centre d'envoi

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **SMS** ▶ **Centres SMS** ▶ Saisir le numéro d'appel d'au moins un centre SMS ▶ Confirmer avec .

► Répéter éventuellement la procédure pour les autres centres SMS.

► **Définir Centre d'envoi actif** : appuyer sur le numéro du centre SMS (1 ... 4) qui doit être le centre d'envoi.

## SMS avec les systèmes téléphoniques

- ◆ La **présentation du numéro** doit être transmise au poste secondaire du système téléphonique (**CLIP**).
- ◆ Le cas échéant, le numéro du centre SMS doit être précédé du préfixe (selon votre système téléphonique).

Test : envoyer un SMS à votre propre numéro, une fois avec le préfixe, une fois sans.


- ◆ Si le SMS est envoyé sans le numéro du poste secondaire, le destinataire ne peut pas répondre directement.

L'envoi et la réception de SMS via un **système téléphonique RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

## Activer/désactiver la fonction SMS

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni envoyer de SMS. Tous les réglages et les entrées des listes de réception et de brouillons sont conservés, même après la désactivation.

**Touche Menu**         

Dans le champ de saisie s'affiche le réglage actuel (par exemple 1). Si le réglage nécessite d'être modifié : supprimer des caractères en appuyant sur .

► Désactiver la fonction SMS : ►  ► ☒

ou :

► Activer la fonction SMS (valeur par défaut) : ► 1.00 ► ☒

## Accusé de réception SMS

Si cette fonction est activée, le centre SMS envoie, pour chaque SMS que vous envoyez, un accusé de réception SMS comportant des informations d'état.

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **SMS** ▶ **Rapport d'état on/off**

### Remarque

Pour la consultation de l'état du téléphone, des coûts supplémentaires peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

## Dépannage SMS

EO	Désactivation de la présentation du numéro (CLIR) ou présentation du numéro non activée (ou non autorisée).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

### Auto-assistance en cas d'erreur

Envoi impossible.

1. Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP).  
▶ Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de l'opérateur.
2. La transmission du SMS a été interrompue (par exemple par un appel).  
▶ Envoyer de nouveau le SMS.
3. La fonctionnalité n'est pas proposée par votre opérateur.
4. Aucun numéro n'a été spécifié pour le centre d'envoi, ou le numéro est incorrect.  
▶ Saisir un numéro (→ p. 56).

Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.

1. La mémoire de votre téléphone est saturée.  
▶ Supprimer d'anciens SMS.
2. L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.

Vous ne recevez plus de SMS.

- Le renvoi d'appel est activé.  
▶ Modifier le renvoi d'appel (→ p. 29).

Pendant la lecture du SMS.

1. Le service « Présentation du numéro de l'appelant » n'est pas activé.  
▶ Demander l'activation de cette fonctionnalité auprès de l'opérateur de réseau fixe (service payant).
2. Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS n'ont pas convenu d'une interopérabilité.  
▶ Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS.
3. Le téléphone n'est pas enregistré auprès de l'opérateur de SMS.  
▶ Envoyer un SMS pour enregistrer votre téléphone pour la réception de SMS.

## Synchronisation avec un PC/MAC (Gigaset QuickSync)

Vous pouvez :

- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec vos contacts Google en ligne, via le cloud,
- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec les contacts Outlook du carnet d'adresses du PC/MAC,
- ◆ télécharger des images appelant du PC/MAC sur le combiné,
- ◆ télécharger des images comme écrans de veille du PC/MAC sur le combiné,
- ◆ télécharger des sons (mélodies) du PC/MAC sur le combiné,
- ◆ initier des appels sortants, prendre des appels entrants. L'écran du combiné affiche les mêmes données que celles d'un appel effectué directement depuis le combiné.
- ◆ Mise à jour du firmware du combiné Gigaset S820 (uniquement via USB).

Vous pouvez enregistrer les formats d'image et de son qui suivent sur votre combiné :

Mélodie	Format	Image	Format
- Sonneries - Sons importés	interne WMA, MP3, WAV	- Image appelant - Ecran de veille	BMP, JPG, GIF 240 x 160 pixels 240 x 320 pixels

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme « Gigaset QuickSync (Version 7 ou supérieure) » sur votre PC/MAC** (téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse suivante [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820)). Ce programme vous permet d'établir une liaison entre votre ordinateur et le combiné via Bluetooth (→ p. 43) ou USB (→ p. 1).

### Remarques

- ◆ La mise à jour du firmware ne peut être effectuée que par liaison USB.
- ◆ Si le câble de données USB est branché, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie. S'il est branché pendant une connexion Bluetooth existante, cette dernière est interrompue.

Vous trouverez une description détaillée dans le fichier d'aide de **Gigaset QuickSync**.

# Raccordement de la base à un autocommutateur privé/routeur

## Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** \*. Si le mode XES 1 ne réduit pas suffisamment les échos, le **mode XES 2** peut être activé.

Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

**Touche Menu**  ▶    0  5   7  0  ▶  ▶ **Supprimer le réglage actuel :** 

▶ 0  ▶  **pour le mode normal**

ou :

▶ 1  ▶  **pour le mode XES 1**

ou :

▶ 2  ▶  **pour le mode XES 2**




## Utilisation avec un autocommutateur privé

Si certains paramètres sont obligatoires sur votre système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.




Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

## Mode de numérotation et durée du flashing

### Modification du mode de numérotation

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **Téléphonie** ▶ **Mode numérot.**  
▶ Sélectionner la fréquence vocale (**Fréq. Vocales**)/ le mode de numérotation par impulsions (**ND**) ( = valeur paramétrée)

### Réglage de la durée du flashing

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **Téléphonie** ▶ **Rappel**  
▶ Sélectionner la durée du flashing ( = valeur paramétrée)

\* XES signifie « eXtended Echo Suppression ».

## Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)

Si vous devez saisir un préfixe international avant chaque numéro externe, par exemple « 0 » :

- Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Téléphonie** ▶ **Code d'accès**  
 ▶ **Code d'accès ligne** ▶ Saisir le préfixe (3 chiffres maximum) et confirmer avec   
 ▶ **Utilisation**  = sélectionné) :

▶ **Jamais** : désactiver le préfixe international.

ou :

▶ **Appel du journal** : le préfixe international doit être composé uniquement en cas de sélection dans une liste (SMS, appels).



















ou :

▶ **Tous appels** : le préfixe international doit être composé à chaque numéro.



















## Définition des temps de pause

Touche Menu  ▶ \*  #  0  5  #  ▶ Saisir ensuite l'un des codes suivants selon la fonction utilisée :

























### ◆ Pause après prise de ligne :

-   ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 1 s.  
  ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 3 s.  
  ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 7 s.

### ◆ Pause après touche R :

-   ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 800 ms  
  ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 1 600 ms  
  ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 3 200 ms


### ◆ Modification de la pause interchiffre (pause après le préfixe) :


-   ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 1 s.  
  ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 2 s.  
  ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 3 s.  
  ▶  ▶ Supprimer le réglage actuel :  ▶  ▶  pour 6 s.

**Pour sélectionner Insertion d'une pause interchiffre :**

Maintenir la touche R  enfoncée. Un P apparaît à l'écran.

## Activation provisoire du mode fréquence vocale (Fréq. Vocales)

Après la numérotation du numéro externe ou une fois que la connexion est établie ( apparaît) :

▶ Effectuer un appui court sur la touche Etoile \* .







ou :




▶ **Options** ▶ **Numérotation en fréquences vocales**

# Icônes de l'écran

## Icônes de la barre d'options

Les fonctions suivantes sont proposées en fonction de la commande en cours d'utilisation dans la barre d'options :

Icone	Action
	Retour à l'écran précédent.
	Désactiver le microphone du combiné
 (orange)	Réactiver le microphone du combiné
	Ouverture du journal des appels
	Ouverture du répertoire
	Copie du numéro dans le répertoire












Icone	Action
	Effacer
	Enregistrer / Sélectionner
	Modifier une entrée, entrer un nouveau rendez-vous











### Remarque

Vous trouverez les icônes du menu dans la présentation du menu à la p. 63.

## Icônes de la barre d'état

Les icônes suivants s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icone	Signification
	Intensité de la réception <b>(Pas d'émission désactivé)</b> 76 % – 100 % 51 % – 75 % 26 % – 50 % 1 % – 25 % blanc si <b>Portée maximale</b> activé ; vert si <b>Portée maximale</b> désactivé
	
	
	
	rouge : pas de connexion avec la base
	<b>Pas d'émission activé :</b> blanc si <b>Portée maximale</b> activé ; vert si <b>Portée maximale</b> désactivé
	Bluetooth activé ou Kit oreillette/modem Bluetooth connecté
	
	Sonnerie désactivée
	Sonnerie de type tonalité activée
	Connexion USB active

Icone	Signification
	Niveau de charge de la batterie : blanc : plus de 66 % de charge blanc : entre 34 % et 66 % de charge blanc : entre 11 % et 33 % de charge rouge : moins de 11 % de charge rouge clignotant : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
	
	
	
	
	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % – 10 % 11 % – 33 % 34 % – 66 % 67 % – 100 %
	
	
	
	

## Icônes de l'écran

### Icônes de signalisation



Etablissement  
de la connexion  
(appel sortant)



Connexion  
établie



Aucun établissement de  
connexion possible /  
connexion interrompue



interne/externe  
Appel



Réveil



Rappel de date  
anniversaire



Rappel de rendez-vous

### Autres icônes de l'écran



Information



Demande  
(de sécurité)



Patientez ...



Action exécutée  
(vert)



Avertissement




Echec de l'action (rouge)








# Possibilités de réglage









Ouvrir la Page Menu **Réglages** :

- ▶ A la page d'accueil du combiné, effectuer un appui bref sur la **Touche Menu** .
- ▶ Appuyer sur haut de l'écran sur **Réglages**.

## Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

	Heure		p. 9
	Format de l'heure	12 h / 24 h	p. 10
	Date		p. 10
	Format date	Jour Mois Année / Mois Jour Année	p. 10
	Mélodies (combiné)	Volume	p. 34
		Crescendo	p. 34
		Appels internes	p. 34
		Appels externes	p. 34
	Signal de rappel	Volume	p. 50
		Crescendo	p. 50
		Signal	p. 50
	Tonalité avertis.	Confirmations	p. 34
		Tonalité touche	p. 34
		Avertis. batterie	p. 34
	Mélodie d'attente		p. 36
	Écran de veille	Activation	p. 32
		Sélection	p. 32
	Eclairage	Posé sur la base	p. 32
		Hors la base	p. 32
		Temporisation	p. 32
	Langue		p. 32
	Pays		p. 32
	Ville (indicatif téléph.)		p. 32
	Combiné		p. 41
	Enregistrer/Désinscrire		p. 40
	Combinés enregistrés		p. 41
	Connexion à la base		p. 40
		Base 1	
		:	
		Base 4	
		Meilleure base	

 <p>Système</p>	Mode Eco	Portée maximale Pas d'émission	p. 38 p. 38
	Utilis. Repeater		p. 36
	Contrôle sécurité	PIN système	p. 36
	Réinitialisation	Réinitialisation combiné Réinitialisation base	p. 37 p. 37
	Nettoyer liste	RDV Appels Messages Répertoire	p. 19 p. 19 p. 19 p. 19
 <p>Services réseau</p>	Rappel auto		p. 29
	Num masqué		p. 28
	Signal d'appel		p. 29
	Annuler le rappel		p. 30
 <p>Protection d'appels</p>	Plages horaires	Mode d'activation Appels VIP	p. 35 p. 35
	Appels anonymes	Mode protection	p. 35
	Liste noire	Numéros bloqués Mode protection	p. 36 p. 36
 <p>Numérot. rapide</p>	Touche 2 : Touche 9		p. 48
 <p>Téléphonie</p>	Décroché auto.		p. 33
	Intrusion INT		p. 42
	Code d'accès	Code d'accès ligne Utilisation	p. 60 p. 60
	Mode numérot.	ND Fréq. Vocales	p. 59 p. 59
	Rappel	80 ms/ ... / 800 ms	p. 59
 <p>SMS</p>	Centres SMS	Centre d'envoi actif Centre serv. 1 : Centre serv. 4	p. 56
	Rapport d'état		p. 57
 <p>Blue-tooth</p>	Activation		p. 43
	Recherche d'appareils		p. 43
	Appareils connus		p. 44
	Votre appareil		p. 44
 <p>Messag. réseau</p>	Numéro d'accès		p. 39
	Activer/Désactiver	(en fonction de l'opérateur).	p. 39

# Assistance Service Clients

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset  
[www.gigaset.com/be/fr/service](http://www.gigaset.com/be/fr/service) ou [www.gigaset.com/be/nl/service](http://www.gigaset.com/be/nl/service)



**Enregistrez votre téléphone Gigaset directement après son achat, à l'adresse :** [www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Grâce à votre espace client personnel, vous pouvez contacter rapidement nos conseillers clientèle, accéder au forum en ligne et bien plus encore.



**Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse :**

[www.gigaset.com/be/fr/service](http://www.gigaset.com/be/fr/service) ou [www.gigaset.com/be/nl/service](http://www.gigaset.com/be/nl/service)

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- ◆ Questions-réponses
- ◆ Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- ◆ Tests de compatibilité



**Contactez nos collaborateurs du service clients :**

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?

Nous nous tenons à votre disposition...

**... par e-mail :** [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

**... par téléphone :**

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

**07815 6679**

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.



## Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous trouverez des propositions de solutions sur Internet à l'adresse

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

► FAQ ► Premières étapes de dépannage.

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

<p><b>Problèmes d'inscription ou de connexion avec un kit oreillette Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Effectuer une réinitialisation du kit oreillette Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).</li> <li>► Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil (→ p. 44).</li> <li>► Répéter la procédure d'inscription (→ p. 43).</li> </ul>
<p><b>L'écran n'affiche rien et ne réagit pas lorsqu'on le touche.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le combiné n'est pas activé.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Maintenir la touche  enfoncée.</li> </ul> </li> <li>2. La batterie est vide.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 7).</li> </ul> </li> <li>3. Le nouveau code de verrouillage des touches/de l'écran est défini.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Maintenir la touche « Dièse »  enfoncée.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Sur l'écran clignote « Connexion base perdu Recherche de base... ».</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Réduire la distance entre le combiné et la base.</li> </ul> </li> <li>2. La base n'est pas activée.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 6).</li> </ul> </li> <li>3. Le mode Eco est activé, diminuant la portée de la base.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Désactiver le mode Eco (→ p. 37) ou réduire la distance entre le combiné et la base.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Sur l'écran clignote « Combiné non enregistré ».</b></p> <p>Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Réinscrire le combiné (→ p. 40).</li> </ul>
<p><b>Le combiné ne sonne pas.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La sonnerie est désactivée.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Activer la sonnerie (→ p. 34).</li> </ul> </li> <li>2. Renvoi d'appel en externe programmé.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Désactiver le renvoi (→ p. 29).</li> </ul> </li> <li>3. Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 35).</li> </ul> </li> <li>4. Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vérifier la commande temporelle des appels externes (→ p. 35) et de la liste des numéros interdits (→ p. 35).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.</b></p> <p>Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 72).</li> </ul>
<p><b>La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.</b></p> <p>Le répéteur a été activé ou désactivé (→ p. 36).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Désactiver le combiné, puis le réactiver (→ p. 21).</li> </ul>

<p><b>Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.</b></p> <p>Le code PIN système saisi est incorrect.</p> <p>► Répéter l'opération, et réinitialiser le code PIN système sur 0000 (→ p. 37), le cas échéant.</p>
<p><b>Code PIN oublié.</b></p> <p>► Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 37).</p>
<p><b>Votre correspondant n'entend rien.</b></p> <p>Le combiné est en « mode secret ».</p> <p>► Réactiver le microphone (→ p. 28).</p>
<p><b>Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>La présentation du numéro (CLI)</b> n'est pas activée chez l'appelant.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► <b>L'appelant</b> doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).</li> </ul> </li> <li>2. <b>La présentation du numéro de l'appelant (CLIP)</b> n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).</li> </ul> </li> <li>3. Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement l'autocommutateur. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.</li> <li>► Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.</b></p> <p>Echec de l'action/saisie erronée.</p> <p>► Répéter l'opération.</p> <p>Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.</p>
<p><b>Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.</b></p> <p>L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion.</p> <p>► Le régler en mode fréquence vocale.</p>

## Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

## Certificat de garantie

L'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeurs autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ Le présent produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

## Déni de responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de 240x320 pixels (points de l'image). Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un pixel soit mal connecté ou qu'il y ait une variation de couleurs. **Ce phénomène est normal et la garantie ne peut pas s'appliquer.**

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie ne s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

### Remarque

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

## Environnement

### Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

**ISO 14001 (environnement)** : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (qualité)** : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

## Annexe

---

### Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

### Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.**
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.**
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.).****
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.



## Caractéristiques techniques

### Batterie

Technologie : 2 x batteries AA NiMH

Tension : 1,2 V

Capacité : 1300 mAh

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	250
Autonomie en <b>mode Eco +</b> (heures) *	180
Autonomie en communication (heures)	20
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	165
Autonomie en <b>mode Eco +</b> pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	105
Temps de charge sur la base (heures)	9,5
Temps de charge sur le chargeur (heures)	14,5

\* sans éclairage de l'écran

### Remarques concernant la connexion USB

- ◆ Le chargement de la batterie du combiné s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA.
- ◆ L'utilisation personnelle du combiné peut être supérieure à un rechargement avec un port USB dont les courants de charge sont plus faibles. Le chargement de la batterie s'épuise dans ce cas.

### Puissance consommée de la base

En veille

- Combiné installé sur son chargeur Env. 1,2 W

- Combiné non installé sur son chargeur Env. 0,55 W

Au cours de l'appel Env. 0,65 W

## Caractéristiques générales

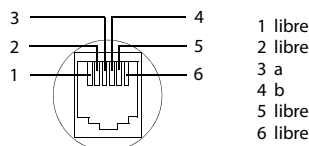
### DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880-1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

### Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402-2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 4 mW

## Brochage de la prise téléphonique



## Tables des caractères

### Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [ ]	1									
2 [a]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 [d]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 [g]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 [j]	j	k	l	5						
6 [m]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 [p]	p	q	r	s	7	ß				
8 [t]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 [w]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 [ ]	[ ]	-	.	0						

1) Espace

## Accessoires

Faites évoluer votre Gigaset en un autocommutateur privé sans fil :

### Combiné Gigaset S820H

- ◆ Mode « Mains-Libres » confort de qualité optimale
- ◆ Clavier rétroéclairé
- ◆ Touche latérale pour un réglage simple du volume
- ◆ Ecran tactile 2,4''
- ◆ Bluetooth et Mini-USB
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 20 h/250 h, piles standard
- ◆ Mode « Mains-Libres » confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Suppression de la sonnerie des appels masqués
- ◆ Liste de 15 numéros interdits
- ◆ Surveillance de pièce, appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigaset820h](http://www.gigaset.com/gigaset820h)



## Combiné Gigaset SL910H

Entièrement compatible avec la mise à jour du micrologiciel (à partir de la version 100) dès novembre / décembre 2012.

- ◆ Concept d'utilisation innovant grâce à l'écran tactile
- ◆ Combiné doté d'un cadre métallique
- ◆ Ecran TFT couleur 8,1 cm
- ◆ Mode « Mains-Libres » confort de qualité optimale
- ◆ Bluetooth et Mini-USB
- ◆ Configuration des menus personnalisés
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 13 h/180 h,
- ◆ Mode « Mains-Libres » confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Suppression de la sonnerie des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigasetSL910h](http://www.gigaset.com/gigasetSL910h)



## Combiné Gigaset SL400H

- ◆ Cadre métallique
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Bluetooth et Mini-USB
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 14 h/230 h
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode « Mains-Libres » confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, diaporama et écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Vibreur, téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Suppression de la sonnerie des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce, appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigasetSL400h](http://www.gigaset.com/gigasetSL400h)



## Combiné Gigaset S810H

- ◆ Mode « Mains-Libres » confort de qualité optimale
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Touche latérale pour un réglage simple du volume
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Bluetooth et Mini-USB
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 13 h/180 h, piles standard
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode « Mains-Libres » confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Suppression de la sonnerie des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce, appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)



## Combiné Gigaset C610H

- ◆ Le gestionnaire d'événements familiaux avec surveillance de pièce, rappel d'anniversaire
- ◆ Identification du destinataire de l'appel avec 6 groupes VIP
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Répertoire pour 150 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 12 h/180 h, piles standard
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode « Mains-Libres » confort
- ◆ Ecran de veille (horloge numérique)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Suppression de la sonnerie des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce, appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)



## Clip « Mains-Libres » L410 pour téléphones sans fil

- ◆ Liberté de mouvement absolue lors des appels
- ◆ Clip pratique
- ◆ Parfaite qualité sonore en mode « Mains-Libres »
- ◆ Prise d'appels simple sur le combiné
- ◆ Poids : env. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 niveaux de réglage du volume
- ◆ Voyant indicateur d'état
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 5 h/120 h
- ◆ Portée dans les bâtiments jusqu'à 50 m, à l'extérieur jusqu'à 300 m

[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)



## Kit oreillette Bluetooth ZX600

- ◆ Compatible Bluetooth® 2.0  
(Profils de kit oreillette et « Mains-Libres »)
- ◆ Qualité vocale exceptionnelle
- ◆ Confort optimal
- ◆ Poids : env. 15 g
- ◆ Jusqu'à 7 h de conversation

[www.gigaset.com/gigasetzx600](http://www.gigaset.com/gigasetzx600)



## Répéteur Gigaset

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



## Compatibilité

Pour de plus amples informations sur les fonctions des combinés selon les différentes bases Gigaset, se reporter à l'adresse suivante :

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.

**Gigaset**  
Original  
Accessories

Utiliser exclusivement les accessoires d'origine. Cela permet d'éviter d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé et de garantir la conformité aux dispositions applicables.

# Index

---

- A**
- Accès rapide
    - aux fonctions/applications . . . . . 16
  - Accessoires . . . . . 73
  - Activer
    - crescendo de la sonnerie . . . . . 34
    - fonction . . . . . 23
    - microphone (combiné) . . . . . 28
    - sonnerie . . . . . 55
    - verrouillage de l'écran . . . . . 21
    - verrouillage des touches/de l'écran . . 1, 21
  - Affichage
    - activer/désactiver pour les nouveaux messages . . . . . 33
    - consulter les messages sur la messagerie . . . . . 18, 39
    - espace de stockage du répertoire . . . . 46
    - numéro (CLI/CLIP) . . . . . 27
    - rendez-vous/anniversaires non confirmés . . . . . 51
  - Aide . . . . . 66
  - Aides auditives . . . . . 4
  - Alarme batterie . . . . . 34
  - Amplificateur de réception, voir Répéteur
  - Anniversaire . . . . . 45
    - afficher non confirmés . . . . . 51
    - non confirmé . . . . . 51
    - supprimer la liste des anniversaires non confirmés . . . . . 19
  - Appel
    - accepter . . . . . 26
    - accepter (Bluetooth) . . . . . 44
    - appel masqué . . . . . 28
    - externe . . . . . 25
    - interne . . . . . 41
    - masqué . . . . . 28
    - prise automatique . . . . . 33
    - transférer en interne (connexion) . . . . 41
  - Appel direct . . . . . 26
  - Appel général . . . . . 41
  - Appel manqué . . . . . 49
  - Appel masqué . . . . . 28
  - Appels externes
    - commande temporelle de la sonnerie . . 35
  - Applications
    - sélectionnables pour la config. Page . . . 16
  - Applications (menu) . . . . . 17
  - Assistance Service Clients . . . . . 65
  - Assistant de configuration . . . . . 9
  - Autocommutateur privé
    - enregistrer préfixe d'accès réseau . . . . 60
    - raccorder la base . . . . . 59
    - régler la durée du flashing . . . . . 59
    - régler le mode de numérotation . . . . . 59
    - SMS . . . . . 56
  - Autonomie du combiné . . . . . 71
    - en mode surveillance de pièce . . . . . 52
  - Autorappel
    - désactivation provisoire . . . . . 30

**B**

    - Barre d'état . . . . . 1, 20
      - icônes . . . . . 61
    - Barre d'options . . . . . 23
      - icônes . . . . . 61
    - Barre de sélection . . . . . 23
    - Base
      - branchement à un autocommutateur privé . . . . . 59
      - changer . . . . . 40
      - connecter au courant/au réseau téléphonique . . . . . 6
      - installer . . . . . 5
      - modifier le code PIN système . . . . . 36
      - modifier le nom . . . . . 40
      - modifier les réglages . . . . . 32
      - montage mural . . . . . 6
      - raccordement à un routeur . . . . . 59
      - régler . . . . . 9
      - réinitialiser . . . . . 37
      - supprimer . . . . . 40
    - Batteries
      - chargement . . . . . 8
      - insérer . . . . . 7
      - niveau de charge . . . . . 61
    - Bip d'appel . . . . . 34
    - Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
    - Bloc secteur . . . . . 4

Bluetooth	
accepter un appel	44
activer	43
activer/désactiver	20
arrêt de la recherche	44
inscrire un appareil	43
lancer la recherche	43
liste des appareils connus	44
modifier le nom d'un appareil	44
transférer vers le répertoire (vCard)	47
transfert au format vCards	47
Brochage	72
<b>C</b>	
Calendrier	50
Caractères sélectionnés	24
Caractéristiques techniques	71
Centre SMS	
modifier le numéro	56, 57
régler	56
Champs de sélection	23
Changer de page	17
Changer la page affichée	17
Charge de la batterie	61
Chargeur (combiné)	
installation	5
raccorder	6
CLIP	27
CLIR	28
CNIP	27
Code PIN système, modifier	36
Combiné	
activer/désactiver	21
changement de base	40
changement pour une meilleure	
réception	40
désinscrire	41
éclairage de l'écran	32
écran de veille	32
fonction secret	28
inscription sur une autre base	40
inscrire	40
inscrire un autre Gigaset	40
langue d'affichage	32
mettre en service	7
modifier le nom	41
modifier les réglages	32
page d'accueil	13, 21
Paging	41
raccorder le chargeur	6
rechercher	41
régler	9, 32
réinitialisation	37
réinitialiser	37
tonalités d'avertissement	34
transférer la communication	41
utiliser plusieurs combinés	40
utiliser pour la surveillance de pièce	52
volume de l'écouteur	28
volume du mode Mains-Libres	28
Combinés inscrits	41
Commande temporelle	
sonnerie des appels externes	35
Communication	
externe	25
faire participer un correspondant	42
interne	41
transférer	41
transférer en interne (connexion)	41
Communication externe	
signal d'appel	29, 30
transférer en interne (connexion)	41
Communication interne	41
signal d'appel	27
Conférence	
communication interne/externe	42
deux appels externes	31
terminer	42
Conférence à 3	
communication interne/externe	42
deux communications externes	31
terminer	42
Configuration d'un numéro abrégé	
configurer	48
Connexion à la base	40
Consignes de sécurité	4
Consulter les messages sur la messagerie	
externe	18, 39
Contact avec des liquides	70
Contenu de l'emballage	5
Correction d'erreur	
erreurs de saisie	23
SMS	57



- D**
- Date anniversaire, voir Anniversaire
  - Décroché automatique ..... 33
  - Définition du pays ..... 9
  - Déni de responsabilité ..... 69
  - Dépannage
    - généralités ..... 66
  - Désactiver
    - appels masqués ..... 35
    - crescendo de la sonnerie ..... 34
    - fonction ..... 23
    - intrusion interne ..... 42
    - microphone (combiné) ..... 28
    - module radio ..... 20, 38
    - première sonnerie ..... 55
    - sonnerie ..... 55
    - surveillance de pièce ..... 53
    - verrouillage de l'écran ..... 21
    - verrouillage des touches/de l'écran .. 1, 21
  - Désinscrire (combiné) ..... 41
  - Double appel
    - externe ..... 31
    - interne ..... 41
    - terminer ..... 31
  - Double appel interne ..... 41
  - Durée du flashing ..... 59
- E**
- Echo ..... 59
  - Eclairage, écran ..... 32
  - ECO DECT ..... 37
  - Ecran
    - activer l'éclairage ..... 32
    - éclairage ..... 32
    - écran de veille ..... 32
    - heure de mise en veille de l'éclairage. . 32
    - réglér ..... 32
  - Ecran tactile ..... 1
  - utiliser ..... 22
  - Éléments de contrôle ..... 22
  - Entrée
    - enregistrer dans le répertoire ..... 45
  - Entrée de journal ..... 19
  - Entretien de l'appareil ..... 70
  - Environnement ..... 69
  - Envoi
    - entrée du répertoire au combiné ..... 46
    - répertoire complet au combiné ..... 46
    - SMS ..... 54
  - Equipements médicaux ..... 4
  - Espace de stockage du répertoire ..... 46
- F**
- Fenêtre pop-up des messages ..... 18
  - Fiche du téléphone, brochage ..... 72
  - Fin (touche), voir Raccrocher/Fin (touche)
  - Firmware sur un combiné
    - mise à jour ..... 58
  - Fonction de retour ..... 23
  - Fonction secret du combiné ..... 28
  - Fonctions spéciales ..... 59
  - Fréquence vocale ..... 59, 60
- G**
- Garantie ..... 68
  - Gigaset QuickSync ..... 58
- H**
- Heure de mise en veille de l'éclairage de l'écran ..... 32
  - Homologation ..... 67
- I**
- Icônes
    - affichage des nouveaux messages .... 18
    - barre d'état ..... 61
    - barre d'options ..... 61
  - Icônes de l'écran ..... 61
  - Image appelant ..... 45, 46
  - Indicatif de sortie ..... 60
  - Indicatif de sortie (système téléphonique) ..... 60
  - Inscrire (combiné) ..... 40
  - Inscrire d'autres combinés Gigaset ..... 40
  - Inscrire un appareil (Bluetooth) ..... 43
  - Intensité de la réception ..... 61
  - Interface PC/MAC ..... 58
  - Interne
    - s'introduire ..... 42
    - téléphoner ..... 41
- J**
- Journaux des appels
    - effacer les listes complètes ..... 19
    - effacer une entrée ..... 19
    - supprimer ..... 19
- K**
- Kit oreillette (Bluetooth)
    - prise d'appel ..... 44

<b>L</b>	
Liquides .....	70
Liste	
appareils connus (Bluetooth) .....	44
appels .....	49
appels manqués .....	49
appels reçus .....	49
appels sortants .....	49
effacer .....	19
journaux des appels .....	49
liste de réception des SMS .....	18, 55
liste des brouillons SMS .....	54
numéros bis .....	25
numéros interdits .....	35
réorganiser .....	19, 46, 51, 56
Liste d'appels	
effacer la liste complète .....	19
effacer une entrée .....	19
Liste de réception (SMS) .....	18, 55
effacer une entrée .....	19
Liste noire, voir Liste des numéros interdits	
<b>M</b>	
Mains-Libres .....	27
Majuscule/minuscule .....	24
Masqué .....	27
Meilleure base .....	40
Mélodie	
sonnerie des appels internes/externes ..	34
Mélodie d'attente .....	36
Menu	
applications .....	17
ouvrir .....	17
paramètres .....	17, 63
retour à la page d'accueil .....	17
Menu (touche) .....	1
Menu principal	
applications .....	17
réglages .....	17, 63
Message texte, voir SMS	
Messagerie externe .....	39
Mettre à jour le firmware sur un combiné (Gigaset QuickSync) .....	58
Minuscule/majuscule .....	24
Mise au rebut .....	70
Mise en service .....	5
Mise en service du combiné .....	7
Mode de configuration, page d'accueil ...	16
Mode de numérotation .....	59
Mode de numérotation par impulsions ...	59
Mode de numérotation par impulsions (ND) .....	59
Mode Eco + (désactivation du module radio) .....	20, 38
Mode Ecouteur .....	27
Mode rappel (réveil) .....	52
Modifier	
nom d'un combiné .....	41
nom des appareils (Bluetooth) .....	44
paramètres .....	32
réglages du téléphone .....	32
Modifier les paramètres	
éléments de contrôle .....	22
Montage mural de la base .....	6
<b>N</b>	
Non confirmé Anniversaire/rendez-vous ..	51
Non disponible .....	27
Notification SMS .....	29
Numéro	
afficher le numéro de l'appelant (CLIP) .....	27
comme destination en mode Surveillance de pièce .....	52
copier dans le répertoire .....	48
saisie avec répertoire .....	48
saisir .....	23
Numéro de destination (surveillance de pièce) .....	52
Numérotation	
à partir du répertoire .....	26
avec le journal des appels .....	25
avec liste des numéros bis .....	25
interne .....	41
<b>O</b>	
Options .....	23
Options de réglage	
téléphone .....	32
Ordre dans le répertoire .....	46
Ouverture d'un sous-menu .....	23
Ouvrir la liste des messages .....	18

<b>P</b>		<b>R</b>	
Page configurable (page d'accueil) . . . . .	16	R (touche) . . . . .	60
applications/fonctions		Raccrocher/Fin (touche) . . . . .	1, 17, 25
sélectionnables . . . . .	16	Rappel automatique . . . . .	30
Page d'état . . . . .	20	Rappel de l'appelant . . . . .	29
Page d'accueil		Recherche	
combiné . . . . .	13	appareils Bluetooth . . . . .	43
page des messages . . . . .	18	Rechercher	
retour . . . . .	21	combiné . . . . .	41
Page des messages (page d'accueil) . . . . .	18	dans le répertoire . . . . .	46
Page personnelle (page d'accueil)		Rédaction (SMS) . . . . .	54
applications/fonctions		Réduire la puissance d'émission . . . . .	37
sélectionnables . . . . .	16	Réduire les émissions . . . . .	37
Paging . . . . .	2, 41	Réglage de l'heure . . . . .	9
Paging (touche) . . . . .	2	Réglage de la date . . . . .	9
Paramètres (menu) . . . . .	17, 63	Réglage de la langue d'affichage . . . . .	9, 32
Participer à une communication externe . . . . .	42	Réinitialiser	
Pause		base . . . . .	37
après préfixe d'accès réseau . . . . .	60	combiné . . . . .	37
après prise de ligne . . . . .	60	Rendez-vous	
après touche R . . . . .	60	afficher non confirmés . . . . .	51
interchiffre . . . . .	60	création . . . . .	50
Point vert . . . . .	19, 25, 26	supprimer la liste des rendez-vous	
Portée . . . . .	5	manqués . . . . .	19
réduire . . . . .	38	Renvoi d'appel . . . . .	29
Préfixe		Répertoire . . . . .	45
régler son préfixe . . . . .	32	copier le numéro depuis le texte . . . . .	48
Préfixe (système téléphonique) . . . . .	60	effacer toutes les entrées . . . . .	19
Préfixe local . . . . .	12	enregistrer une entrée . . . . .	45
définition . . . . .	9	envoi au format vCards via Bluetooth . . . . .	47
Présentation du menu . . . . .	63	envoyer au combiné . . . . .	46
Présentation du numéro		envoyer l'entrée/la liste au combiné . . . . .	46
désactiver . . . . .	28	gérer les entrées . . . . .	45
Présentation du numéro de l'appelant,		ordre des entrées . . . . .	46
remarques . . . . .	27	transférer une vCard (Bluetooth) . . . . .	47
Prise de raccordement Mini-USB . . . . .	1	transfert au format vCards via	
Prise de raccordement USB . . . . .	1	Bluetooth . . . . .	47
Profils Mains-Libres . . . . .	33	utiliser pour la saisie du numéro . . . . .	48
Puissance consommée . . . . .	71	Répéteur . . . . .	36
<b>Q</b>		Répondeur	
Questions-réponses . . . . .	66	suppression de certains messages . . . . .	19
QuickSync . . . . .	58	supprimer tous les messages . . . . .	19
		Réveil . . . . .	51
		Routeur	
		raccorder la base . . . . .	59

<b>S</b>	
Saisie de caractères spéciaux .....	24
Saisie de lettres accentuées .....	24
Saisir du texte .....	23
Sélectionner une entrée dans le répertoire .....	46
Service clients .....	65
Services réseau	
au cours d'une communication	
externe .....	30
définir pour les appels suivants .....	28
spécifiques à l'opérateur .....	28
Signal d'appel	
communication externe .....	29, 30
externe au cours d'une communication	
interne .....	27
interne au cours d'une communication	
externe .....	27
Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement	
SMS .....	54
à des autocommutateurs privés .....	56
auto-assistance lors de messages d'erreur .....	57
centre d'envoi .....	56
dépannage .....	57
effacer .....	55
lire .....	55
liste de réception .....	18, 55
liste des brouillons .....	54
mise en mémoire temporaire .....	54
recevoir .....	55
rédiger/envoyer .....	54
supprimer la liste de réception .....	19
Son, voir Sonnerie	
Sonnerie	
activer .....	55
activer/désactiver crescendo .....	34
commande temporelle des appels	
externes .....	35
désactiver .....	55
désactiver la première sonnerie .....	55
désactiver pour les appels masqués ..	35
mélodie des appels internes/externes ..	34
modifier .....	34
Sonnerie VIP .....	45, 46
Suppression	
listes .....	19
messages .....	19
Surveillance de pièce .....	52
Synchronisation via le cloud .....	14, 58
Synchroniser le répertoire .....	14, 58
Synchroniser les contacts Google .....	14, 58
Système téléphonique	
régler sur la fréquence vocale .....	60
temps de pause .....	60
<b>T</b>	
Tables des caractères .....	72
Téléphone	
régler .....	32
rétablissement des réglages par défaut .....	37
utiliser .....	21
Téléphoner	
externe .....	25
prise d'appel .....	26
Temps de charge du combiné .....	71
Tonalités d'avertissement .....	34
Touches	
combiné .....	1
touche Menu .....	1
touche Paging (base) .....	2
touche Raccrocher/Fin .....	1, 25
Transférer une communication externe en interne .....	41
Transmission du numéro .....	27
<b>V</b>	
Va-et-vient	
communication interne/externe .....	42
deux appels externes .....	31
vCard	
Envoyer via Bluetooth .....	47
réception Bluetooth .....	47
Verrouillage de l'écran	
activer/désactiver .....	21
Verrouillage des touches	
activer/désactiver .....	21
Vert (point) .....	19, 25, 26
Volume .....	28
de l'écouteur .....	28
du mode mains-libres .....	28
Voyant Messages	
activer/désactiver .....	33
<b>Z</b>	
Zone de navigation .....	17

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

**© Gigaset Communications GmbH 2012**

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)